

# in pasching



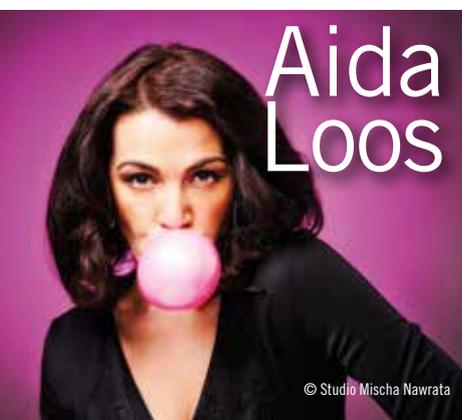
Das Gemeindemagazin Ausgabe 1 | 2019

# Kultur Frühling Pasching

Gesunde Gemeinde | Seite 8-9

Kulturtermine 2019 | Seite 18

50 Jahre NMS Pasching | Seite 26



Aida  
Loos



Keller-  
theater



Sam Un-  
plugged

# Inhalt

Bürgermeister	3
Gemeinde	4
Gesunde Gemeinde	8
Pfarre	15
Rathaus	16
Kultur	18
chill out	20
EKIZ	22
Kindergärten	23
NMS Pasching	25
Feuerwehr	30
Senioren	32
Musikverein Langholzfeld	36
Musikverein Pasching	38
Union Pasching	39
Imkerverein	42
I(i)ebenswertes Pasching	43
Gewinnspiel	44

Redaktionsschluss: Mi, 15. Mai 2019

## Impressum

**Eigentümer, Verleger, Herausgeber:**  
Gemeinde Pasching, 4061 Pasching  
Leondingerstraße 10

**Gestaltung:** Grafik & Marke, Linz

**Druck:** Gutenberg, Linz

Um den Gender-Richtlinien zu entsprechen:  
Personenbezogene Bezeichnungen gelten  
jeweils auch in ihrer weiblichen Form.

## Kinderzentrum Grundstein- legung

### Seite 6

Bei herrlichem Sonnenschein entstand im Jänner 2019 der erste Stein für die bereits heiß ersehnte pädagogische Einrichtung in Pasching.



## Traditionell Senioren- fasching

### Seite 12

Am Rosenmontag und am Faschingsdienstag fanden in den Seniorencafés die traditionellen Faschingsfeiern für unsere Senioren statt.

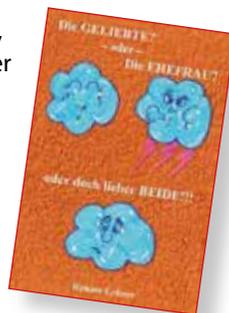


## Bücherei Lesung

Ein Abend für Liebende, Geliebte, Ehefrauen oder alle, die Lust auf eine leichte Sommerlektüre & ein Glas Sekt haben!

**Mittwoch, 3. Juli 2019  
18.00 Uhr**

Gemeindebücherei  
Pasching



## Gut und sauber Information Trinkwasser

### Seite 11

Die Tabelle auf Seite 11 zeigt die aktuellen Werte des Paschinger Trinkwassers. Wir freuen uns über eine gleichbleibende gute Qualität und veröffentlichen einmal im Jahr die Güteinformation.

## Herzlichen Dank an das Ballkomitee Ball der Paschinger

### Seite 19

Am Samstag, 9. Februar, um 20.30 Uhr, fand der 9. Ball der Paschinger statt. Bis in die frühen Morgenstunden wurde im Paschingerhof gefeiert.



## Termine vormerken! Kulturfrühling

### Seite 18

Kellertheater  
Reset · Alles auf Anfang  
**26. April 2019 | 19.30 Uhr**  
im Paschingerhof

Aida Loos · Filterloos!

**17. Mai 2019 | 19.00 Uhr**

TiL – Treffpunkt in Langholzfeld

Sam Unplugged · Ich lüge nie

**22. Juni 2019 | 19.00 Uhr**

TiL – Treffpunkt in Langholzfeld



# Liebe Paschingerinnen! Liebe Paschinger!

Bei den im Jahr 2019 wichtigen Projekten **Neubau der Kinderbetreuungseinrichtungen mit Krabbelstube, Kindergarten und neuer Volksschule** in Pasching wird intensiv an den Vorbereitungen für einen Baubeginn gearbeitet. Leider ergaben sich immer wieder Verzögerungen aufgrund von aktuellen Änderungen in den Finanzierungsvereinbarungen zwischen Bund und Land.



Neubau Kinderzentrum

Auch die **Erweiterung des Netzwerkes** mit 13 Zimmern soll noch 2019 begonnen werden. Dafür laufen die Planungsarbeiten durch die gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft LAWOG.

Pasching wurde vom Sozialressort des Landes und der Soziallandesrätin Birgit Gerstorfer als Standort für ein **Pilotprojekt** für eine „alternative Wohnform“ ausgewählt. Eine Fläche beim Netzwerk kann für diese neue Wohnform für Bezieher der Pflegestufen 1 - 3, mit einer Betreuung durch das Netzwerk genutzt werden.

Mit ca. 20 Einheiten als Kleinwohnungen, die vom Sozialhilfeverband Linz-Land und der Sozialabteilung des Landes bei der Betreuung finanziell unterstützt werden, sollen erste Erfahrungen für diese neue Wohnform gesammelt werden.

Beim laufenden Verfahren zur Erweiterung der Trainingsmöglichkeiten beim **Waldstadion** wurde seitens der Bürgerinitiative leider mit falschen bzw. mangelhaften Informationen agiert. Es wurden unrichtige Flächenangaben kommuniziert, fälschlicherweise behauptet, die Plätze lägen in einem Wasserschutzgebiet, der Bau von weiteren Parkplätzen und ein möglicher Leerstand des Stadions ab 2022 wurde vorausgesagt.

Mit der Erweiterung der Trainingsplätze verbessert sich jedoch nicht nur die Situation für die FC Juniors und die Nachwuchsarbeit, sondern es ist auch gewährleistet, dass der neue Paschinger Fußballverein SV Pasching 16 für seine vier Mannschaften eine gesicherte Spielmöglichkeit hat. Die Wünsche der betroffenen Nachbarn im Umwidmungsverfahren für einen ausreichenden Schutz werden jedoch sehr ernst genommen, um auch künftig in Wagram **Wohnqualität** zu bieten.

Mit dem Bau des überbetrieblichen **Erlebniskindergartens der Plus City** im Bereich des westlichen Parkplatzes (ehemalige Carwashfläche) wurde begonnen, um ab September 2019 Krabbelstuben- und Kindergartenplätze anbieten zu können. Diese Einrichtung soll als Ganzjahresbetrieb geführt werden und Eltern durch längere Öffnungszeiten unterstützen.

Mit der Überarbeitung und Attraktivierung der Spielplätze im gesamten Gemeindegebiet werden diese von den Nutzern auch wieder besser angenommen. Leider kann es dadurch auch zu störenden Lärmbelästigungen durch Nutzer kommen, die sich nicht an die Öffnungszeiten halten. Zur Verbesserung dieser Situation werden nun **Streetworker – Sozialarbeiter** vermehrt die betroffenen Spielflächen besuchen bzw. kontrollieren, um hier Verständnis für die Nachbarsituation zu erzeugen.



Der sehr erfreuliche Rechnungsabschluss für 2018 wurde dem Gemeinderat am 28. März 2019 zur Genehmigung vorgelegt. Das Ergebnis aus sehr guten Einnahmen und einem sparsamen Wirtschaften bei den Ausgaben hat einen **Überschuss von ca. 2,7 Mio. Euro ergeben**. Dieser Überschuss kann für die wichtigen Projekte der Kinderbetreuung und Erweiterung des Netzwerkes eingesetzt werden. Damit sollten diese Projekte ohne neuerliche Schuldenaufnahme verwirklicht werden können.

*Ich wünsche Ihnen einen  
schönen Frühlingsbeginn.*

*Peter Mair*  
Ihr Peter Mair



# Finanzjahr 2019 Voranschlag



Der Gemeinderat hat in seiner Weihnachtssitzung am 13. Dezember 2018 den Voranschlag 2019 und den mittelfristigen Finanzplan für 2019 - 2023 mehrheitlich beschlossen.



**A**ufgrund der guten Konjunktur sind sowohl Steigerungen bei den Ertragsanteilen, als auch der Kommunalsteuer zu erwarten, sodass die Einnahmen und Ausgaben im ordentlichen Haushalt im Jahr 2019 erstmalig mit mehr als 20 Mio. Euro budgetiert wurden. Es sollen rund 0,9 Mio. Euro den Rücklagen zugeführt werden. Gleichzeitig sind rund 2,6 Mio. Euro Rücklagenentnahmen geplant, wovon 1,85 Mio. Euro zweckgebunden für die Errichtung des neuen Kinderzentrums, die Straßenbahn, den Zubau zum Netzwerk sowie des neuen Netzwerk Carports vorgesehen sind.

Für folgende Mehrjahresprojekte sind im Jahr 2019 vorgesehen:

- Kinderzentrum neu 1,1 Mio. Euro
- Erneuerung Wasserleitungen 0,4 Mio. Euro
- Straßenbahn 0,4 Mio. Euro
- Netzwerk Zubau 0,2 Mio. Euro
- Hochbehälter Hitzing 0,1 Mio. Euro

Es ist jedoch anzumerken, dass die meisten Projekte den Haushalt über mehrere Jahre belasten. Diese Belastungen wurden im mittelfristigen Finanzplan 2019 - 2023 entsprechend dargestellt. Trotz dieser Großprojekte ist auch für das Jahr 2019 ein weiterer Abbau der Finanzschulden um 0,8 Mio. Euro auf 13,4 Mio. Euro geplant.

Die Kanalbenutzungsgebühren und Müllgebühren bleiben gleich hoch wie im Jahr 2018, lediglich die Kanalanschlussgebühr wurde auf den Betrag laut den Vorgaben des Landes OÖ angepasst. Bei der Wasserbezugsgebühr und -anschlussgebühr erfolgt eine geringfügige Indexanpassung. **I**

## Rechtsinfo · Gemeinde Pasching

# Freizeitwohnungsabgabe bei lebenslangem Wohnrecht nach Eigentümerwechsel

Seit 1. Jänner 2019 ist das neue Landesgesetz zur Freizeitwohnungsabgabe in Kraft.

**V**iele Anfragen und Berichtigungsversuchen wurden bisher im Rathaus Pasching bearbeitet. Allerdings konnten auch wir nicht alle Fragen sofort beantworten und mussten Rücksprache mit dem Land OÖ halten.

**Eine der häufigsten Fragen, die nun endlich seitens des Landes OÖ beantwortet wurde, war folgende:**

**Ich habe mein Haus meinem Sohn / meiner Tochter geschenkt und im Übergabevertrag wurde mir ein lebenslanges Wohnrecht eingeräumt. Aus gesundheitlichen / altersbedingten Gründen kann ich die Wohneinheit nicht mehr bewohnen, weshalb sie jetzt leer steht. Ist für diese Wohneinheit wirklich eine Freizeitwohnungsabgabe zu bezahlen?**

### **NEIN:**

Im Zeitpunkt der Einräumung des Wohnrechts war die Versorgung von Angehörigen (in diesem Fall der Eltern) und damit die Benutzung der Wohnung als Hauptwohnsitz zweifellos beabsichtigt.

Wird der Hauptwohnsitz aus gesundheitlichen oder altersbedingten Gründen aufgegeben, kann der neue Besitzer (der Sohn / die Tochter) den sich daraus ergebenden Leerstand nicht beseitigen, solange das Wohnrecht aufrecht ist (und die Eltern am Leben sind). In diesem Fall besteht keine Abgabepflicht! Es würde nur dann eine Abgabepflicht bestehen, wenn von vorne herein die Nutzung als Freizeitwohnung (Nebenwohnsitz) bekannt war. Sollte auf Sie der geschilderte Fall zutreffen, ersuchen wir um Übermittlung einer Kopie des Übergabevertrages, aus dem das Wohnrecht hervorgeht. Zu senden an: Mag.<sup>a</sup> Elke Killinger · e.killinger@pasching.at Wir werden die Abgabenbefreiung für die betreffende Wohneinheit dann umgehend berücksichtigen! **I**





Der Gemeinderat befasste sich in seinen Sitzungen am 13.12.2018 und am 14.2.2019 mit folgenden Themen:

- ✓ **Tiefbauprogramm 2019:**  
**In der Ruflingerstraße** die Errichtung von zwei Haltestellen für die Linie 625. Hier ist eine Linienänderung zum Bereich des Siedlungsgebietes Getreidestraße geplant. Es soll auch ein Gehsteig entlang der Ruflingerstraße zur Erhöhung der Verkehrssicherheit – vor allem der Schulkinder – errichtet werden. Hier erfolgte bereits auch der Erwerb des dafür erforderlichen Grundstückstreifens. Weiters wird die Gemeinde einen Kostenanteil von über 11.000 Euro für die Neugestaltung der beiden O-Bus-Haltestellen an der B1 gegenüber des Stadtfriedhofes leisten, damit hier die neuen, größeren Gelenkbusse der Linz Linien halten können.

- ✓ **In der Schulstraße** im Bereich der bestehenden Engstelle der Friedhofsmauer ist die Errichtung eines Gehsteiges geplant, damit die Schulkinder gefahrloser passieren können. Hier wurde auch der erste dafür erforderliche Grunderwerb bereits durchgeführt.

- ✓ **In der Westzeile** soll ein neuer Parkplatz – gegenüber dem bisherigen – für das neue Kinderzentrum errichtet werden.

- ✓ **Da die Wasser- und Kanalleitungen** in den schon länger bestehenden Siedlungsgebieten bereits sehr in die Jahre gekommen sind, haben sich bei der Wasserleitung in den letzten Jahren die Rohrbrüche gehäuft und es stehen hier größere Sanierungsmaßnahmen an. Um dies für den Kanal genau abschätzen und planen zu können, wird eine Kanalbefahrung durchgeführt. Bei der Wasserleitung ist heuer ein Leitungswechsel im Bereich Brückenstraße/Dörnbacherstraße/Ruflingerstraße geplant.

- ✓ **Die Gemeinde beteiligt sich** auch an den Kosten für die Errichtung des neuen Hochbehälters Hitzing, damit eine bessere und vor allem auch reibungslosere Versorgung der Siedlungsgebiete Pasching und Thurnharting mit Trinkwasser erfolgen kann. Auch wird ein Wasserleitungs-Ringschluss im Bereich Getreidestraße angestrebt, für eine größere Versorgungssicherheit.

Das gesamte Tiefbauprogramm wird einen Umfang von über 1,5 Mio. Euro betragen.

- ✓ **Zur Verbesserung der Verkehrssicherheit** wurde eine 50 km/h-Geschwindigkeitsbeschränkung auf der Industrieparkstraße im Bereich von Ausfahrten verordnet.

- ✓ **Damit der Winterdienst** und auch die übrigen Arbeiten auf den Gemeindestraßen und an den öffentlichen Einrichtungen gut von Statten gehen kann, wird ein neues Kommunalfahrzeug für den Bauhof mit Winterdienstausrüstung (Schneepflug und Streuaufsatz) sowie einer Gieß- und Schwemmanlage zum Preis von knapp 200.000 Euro angekauft.

- ✓ **Im Bereich des Waldstadions in Wagram** läuft zur Zeit ein Verfahren zur Umwidmung von Grundstücksflächen auf die Widmung Erholungsfläche, Sport- und Spielfläche westlich der Pfanzaggutstraße und nördlich der Poststraße zur Errichtung von zwei weiteren Fußball-Trainingsplätzen durch die FC Juniors. Diese neuen Trainingsplätze können dann auch vom neuen Paschinger Fußballverein SV Pasching16 genutzt werden. Gegen diese Umwidmung richtet sich eine Bürgerinitiative, die mit mehr als den vom Gesetz dafür geforderten 115 Unterschriften dagegen auftritt. Der Gemeinderat befasste sich mit den Anliegen der Bürgerinitiative in der Gemeinderatssitzung am 14. Februar und in dem dafür zuständigen Ausschuss für Raumplanung, Wirtschaft, Natur, Umweltfragen und wird darüber in einer der nächsten Sitzungen nach Abwägung aller Fakten, Wünschen und Ideen eine Entscheidung fällen.



© Richard Haidinger

Der Schlüssel zum neuen Eigenheim.

## Wohnen in Pasching Schlüsselübergabe

Stadtnah und doch im Grünen wohnen seit kurzem die Besitzer in der neu entstandenen LEWOG-Anlage am Südhang und der Südzeile in Pasching.

In feierlichem Rahmen wurden acht Doppelhäuser und 30 Eigentumswohnungen übergeben. Das Projekt „Wohnen am Südhang“ ist bereits das dritte Wohnobjekt der Firma LEWOG in Pasching.

„Das Grundstück am Südhang liegt völlig zentral in unmittelbarer Nähe zum Rathaus, den Kinderbetreuungseinrichtungen, diversen Geschäften, aber eben auch zu Wald & Wiese. Hier finden sowohl Alleinlebende, als auch Familien ein ideales Zuhause“, freut sich Bürgermeister Peter Mair über den Projektabschluss und bedankt sich beim gesamten LEWOG-Team für die gute Zusammenarbeit. |

## Wichtige Einrichtung in Pasching

# Grundstein für das moderne Kinderzentrum ist gelegt

© Gemeinde Pasching



*Bürgermeister Peter Mair, Direktor der Neuen Heimat Robert Oberleitner und Landesrätin Birgit Gerstorfer legen für ein erfolgreiches Projekt selbst Hand an.*

Bei herrlichem Sonnenschein wurde im Jänner 2019 der erste Stein für die bereits heiß ersehnte pädagogische Einrichtung in Pasching gelegt.

**M**it seinen knapp 8.000 Einwohnern benötigt Pasching dringend zusätzliche Räumlichkeiten, die den heutigen pädagogischen Konzepten entsprechen.

„Wir haben in den vergangenen Jahren über etliche Provisorien versucht, mit dem Wachstum in unserer Gemeinde Schritt zu halten. Jetzt, wo neben den Krabbelstuben- und Kindergartengruppen auch unsere denkmalgeschützte Volksschule an ihre Grenzen stößt, müssen wir diesen Neubau rasch vorantreiben“, freut sich Bürgermeister Peter Mair über den frisch betonierten Grundstein zum Projektstart. Das neue Kinder-

zentrum vereint die Kinderbetreuung und Ausbildung vom Kindergarten bis zum Ende des Volksschulalters. Es entsteht auf dem Grundstück hinter der bestehenden Volksschule im Ortsteil Pasching. Zur Überwindung der unterschiedlichen Grundstückshöhen greifen die verbundenen Baukörper ineinander. Besonders die Zugänglichkeit der Freiräume und Erschließungszone weist sich bei diesem Projekt als besondere Qualität aus.

Die Volksschule erhält eine Freilichtbühne als Bereicherung des Alltagsbetriebes der Schule. Die Ideen entstammen dem Architekturbüro Stögmüller, das damit beim vorausgegangenen Wettbewerb als Sieger hervorging. Neben den funktionalen Anforderungen an das Gebäude bedarf es eines guten Finanzmanagements, um die rund 8 Mio. Euro Projektkosten im Auge zu behalten. Darum kümmert sich als bewährter Generalunternehmer die Neue Heimat, Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgenossenschaft GmbH. Die Traussner Bau-GmbH geht mit allen anderen notwendigen Gewerken in die Umsetzung. Nichts desto trotz warten wir noch auf die Genehmigung des Landes OÖ – ohne diese ist ein Baustart nicht möglich. Alle Vorarbeiten, welche erfolgen können, wie Kanalarbeiten, Einrichtung der Baustellencontainer sind schon vorab erledigt. |



© Gemeinde Pasching

Für euch unterwegs

# Streetworker

It's I.S.I. to get in contact!  
Unter diesem Motto zieht das Zweiergespann Anna & Ike – Streetworker vom Verein I.S.I. – durch Pasching.

*v. l. n. r.: Ike und Anna, Referentin für Familie und Jugend Tina Blöchl, Bürgermeister Peter Mair*

**S**ie treffen Jugendliche in der Plus City, auf der Skaterbahn oder im Jugendzentrum. Bald, wenn es draußen wärmer wird, sind auch die Spielplätze wieder beliebte Treffpunkte. „Wir wissen aus dem Vorjahr, dass etwa der neu adaptierte Spielplatz Langwies vor allem abends von Jugendlichen besucht wird. So werden im Frühjahr die Streetworker mehrmals wöchentlich gerade hier mobil im Einsatz sein, um mit den Jugendlichen zu arbeiten“, erörtert Bürgermeister Peter Mair die Zusammenarbeit mit dem Verein. **I**

Sichtbare Kindergartenkinder

# Pasching setzt ein Signal für Sicherheit



Bürgermeister Peter Mair und Familienreferentin Tina Blöchl überreichten im Februar den Kindern Sicherheitswesten vom OÖ. Zivilschutzverband. Signalfarben und Reflektorelemente sollen die Kleinen bei ihren Outdoor-Aktivitäten oder der Verkehrserziehung schützen.

**E**ine Signalweste erhöht die Sicherheit bei schlechter Sicht von 30 auf bis zu 150 Meter, indem die Leuchtfarbe durch das einfallende Licht besonders hell erscheint und reflektierende Bestandteile Licht zurückwerfen. So eine Sicherheitsweste ist damit auch ein kluger Begleiter untertags. „Wenn die PädagogInnen mit ihren Gruppen unterwegs sind, ist besondere Vorsicht geboten. Das Tragen einer geschlossenen Sicherheitsweste ist eine einfache und höchst wirkungsvolle Maßnahme, dem entgegen zu wirken“, erklärt Bürgermeister Peter Mair die Idee dahinter. **I**

*Im Kindergarten in Pasching wurden die leuchtenden Jacken auch gleich anprobiert.*



© EurothermenResorts



© EurothermenResorts

## Badefahrten 2019

# Mit der Gesunden Gemeinde ins Wellnessvergnügen

## Wellnessen in Bad Ischl

Von Sonntag **20.** bis Mittwoch **23. Oktober 2019** veranstaltet das Busunternehmen Leitner und die Gesunde Gemeinde Pasching die 4-tägige Badefahrt nach Bad Ischl in das Eurothermen Resort Royal Bad Ischl.

**Genießen Sie 3 Nächte / 4 Tage im 4\* Hotel Royal im Zentrum von Bad Ischl - inklusive:**

- Umfangreiches Frühstücksbuffet
- Nachmittagsjause mit Snacks und Kuchen
- 5-Gang Genießer-Wahlmenü am Abend

### Weitere Leistungen:

Ganztägiger Zutritt in die Salzkammergut Therme inkl. Saunabereich Relaxium mit 8 verschiedenen Sauna- und Genusszonen, exklusivem Liege- und Ruhebereich für Hotelgäste mit Tee und Saftbar. Außenbereich mit der Wasserattraktion LAZY RIVER – einer einzigartigen Thermen-Flusslandschaft, die durch Salzgrotte, Gradierwerk und Sprudelliegen führt. Benützung des hotel-eigenen Wellnessbereichs mit Infinity Pool und Panoramasauna mit atemberaubendem Ausblick auf die umliegende Bergwelt. Entspannen Sie in der Kaminstube bei offenem Feuer oder im Zirbenreich auf Wasserbetten!

**BUSREISEN**  
**Leitner** PASCHING  
 TRANSPORT GMBH

Saunatasche mit Bademantel und Badetücher für die Dauer Ihres Aufenthaltes.

**Preis für PaschingerInnen:**  
**DZ 303,- Euro inkl. Tourismusabgabe, Busfahrt und angeführte Leistungen.**  
**Aufzahlung 30,- Euro/Nacht für das DZ zur Einzelbelegung.**

BürgerInnen aus den Nachbargemeinden sind herzlich willkommen und bezahlen zusätzlich 25,- Euro für die Busfahrt. **!**



© EurothermenResorts

# Gesunde Gemeinde

Weil wir uns wichtig sind

## Einzigartige Frauengesundheit

„Du bist einzigartig“ hieß es zu Jahresbeginn im TiL in Langholzfeld.

Alte Muster verlassen, dem eigenen Unterbewusstsein auf die Schliche kommen, um rundum glücklich und

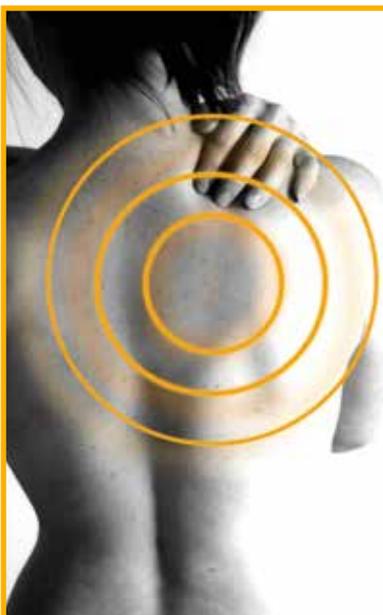
zufrieden durchs Leben zu gehen, waren die Themen dieses spannenden Coachings für Paschinger Frauen.

**D**ie Aktion Gesunde Gemeinde und Womancoach Mag.<sup>a</sup> Birgit Untermair luden Frauen zu dieser inspirierenden Reise für mehr Selbstbewusstsein im Alltag ein.



„Wenn sich negative Erfahrungen wiederholen und sich das Gefühl einschleicht, man sei nicht mehr seines eigenen Glückes Schmied, findet die erfahrene Trainerin rasch mögliche Lösungsansätze zur Verbesserung“, zeigt sich Birgit Ebner, Referentin der Gesunden Gemeinde, überzeugt. **I**

**Mehr Infos dazu:**  
[www.pasching.at](http://www.pasching.at)



### Effektive und effiziente Behandlungsansätze bei Schmerzen und Bewegungseinschränkungen

Dr. med. univ.  
**MATTHIAS KIRCHMAYR**  
Arzt für Allgemeinmedizin · Wahlarzt

**Schwerpunkt Bewegungsapparat**  
Manuelle Medizin • FDM • Mesotherapie • Infusionstherapie

Termin nach Vereinbarung · T: +43 677.62434982  
Prinz-Eugenstraße 32 · 4061 Pasching



[www.drkirchmayr.at](http://www.drkirchmayr.at)

## Verbesserung des Spielplatzes Neues Spielgerät im Wohnland

Auch 2019 wird wieder in unsere Spielplätze investiert. Im Wohnland wird die Turmkombination ausgetauscht.

**E**in neues Kletterspielgerät (siehe Abbildung) wird errichtet. Weiters ist für den Spätsommer die Verbesserung des Spielplatzes beim TiL geplant, freut sich der Spielplatzreferent Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko.

Im Rahmen der Auditierung zur Familienfreundlichen Gemeinde wurde auch festgestellt, dass auf manchen Spielplätzen kleinkindgerechte Geräte fehlen. Daher wird im Erholungswald in Langholzfeld sowie am Spielplatz in Thurnharting je ein Kleinkinderspielgerät aufgestellt. Wir wünschen allen Kinder viel Spaß beim Spielen! **I**



Das alte Spielgerät wird ersetzt.

© Hofko



© Gestra

## Gemeinsamer Wintersport in Schladming Paschinger Schifans „auffi am Berg“

Das jährliche Wintersport-erlebnis konnte auch heuer wieder begeistern und Körper & Geist tat's auch gut. Die Gemeinde will zur Bewegung in der Natur motivieren, daher fördert sie diesen gemeinsam mit den Naturfreunden gut organisierten Schitag.

**D**em anfänglich schlechten Wetter zum Trotz bestiegen die rund 100 Paschinger ihre zwei Bretter und begingen diesen Tag voll Sport, frischer Luft, einer Portion Gemütlichkeit beim Einkehrschwung und ein paar herrlichen Sonnenstrahlen am Nachmittag.

Auch Sportreferent Vbgm. Gisbert Windischhofer war mit von der Partie. Die Gemeinde übernimmt die Transferkosten, so dass dieses Event für die Paschinger leistbarer wird. **I**



Sportlich unterwegs bei Sonnenschein.



2 Busse mit Paschinger Schifahrern.

## Mitarbeit ist gefragt

# Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Die Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen.

**E**s ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen. Die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/ Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistikverordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010 zuletzt geändert in BGBl. 313/II/2018) sowie eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EG Nr. 1177/2003).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melde-register jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte aus Pasching können dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von Februar bis Juli 2019 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen müssen sich entsprechend ausweisen! Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben. Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen.

Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über 15 Euro. Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden. |

**Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!**

**Weitere Informationen zu SILC:**  
 Statistik Austria · 1110 Wien, Guglgasse 13  
 T: 01.71128 8338  
 (werktags Mo - Fr 9.00 - 15.00 Uhr)  
[erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at)  
[www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

## Güteinformation

## Gemäß Trinkwasserverordnung

Parameter	Einheit	Messwerte	Grenzwert
Gesamthärte	{ °dH }	12,7 - 14,2	
Karbonhärte	{ °dH }	11,3 - 11,6	
pH-Wert		7,3 - 7,6	
Nitrat	{ mg/l }	8,5 - 11,4	50
Kalium	{ mg/l }	2,4 - 2,7	
Calcium	{ mg/l }	66,7 - 74,5	
Magnesium	{ mg/l }	14,6 - 16,5	
Natrium	{ mg/l }	9,9 - 11,7	
Chlorid	{ mg/l }	17,2 - 19,3	
Sulfat	{ mg/l }	20,4 - 22,4	750
Pestizide:			
Einzelsubstanz	{ µg/l }	Pestizide im untersuchten Umfang nicht bestimmbar	0,1
Summe Pestizide	{ µg/l }		0,5
<b>Legende:</b>	{ °dH }	Grad deutscher Härte	
	{ mg/l }	Tausendstel Gramm pro Liter	
	{ µg/l }	Millionstel Gramm pro Liter	

**Gleichbleibende Qualität des Paschinger Trinkwassers: Wassergüteinformation gemäß § 6 Trinkwasserverordnung.**

**Unser Trinkwasser ist eine saubere Sache!**

Eines gleich vorweg:

Pasching hat natürlich ein gutes und sauberes Trinkwasser.

Trotzdem muss die Trinkwassergüte einmal im Jahr von der Gemeinde veröffentlicht werden.

- Information:**

Die Tabelle zeigt die aktuellen Werte des kostbaren Nass.

- Zur Erklärung:**

Die Gesamthärte ist maßgeblich für die Einstellung bei Geschirrspülern und Waschmaschinen – bitte beachten Sie die Hinweise der Gerätehersteller! |



## Seniorencafes Gemeinde Pasching Gemeinsam Fasching feiern

Am Rosenmontag und am Faschingsdienstag fanden in den Seniorencafes die traditionellen Faschingsfeiern für unsere Senioren statt.

**B**ei stimmungsvoller Musik wurde getanzt, gesungen und gelacht. Wie jedes Jahr spendierte die Gemeinde Pasching für jeden Besucher Faschingskrapfen. Johann Hofer, Obmann des Seniorenbeirats, begrüßte die Gäste in Langholzfeld und Pasching. Unter den Gästen waren auch die Gemeindevorständin Mag.<sup>a</sup> Tina Blöchl, Gemeinderätin Birgit Ebner und Gemeinderat Willi Pachler. **|**



## Landeskriminalamt OÖ Kriminalprävention

Seit Juni 2018 ist es zu einer Vielzahl an betrügerischen Anrufen bei älteren oder betagten Personen gekommen.

**D**ie unbekannteren Täter geben sich als Polizisten aus und teilen ihren Opfern mit, dass ein Angehöriger in einen Verkehrsunfall verwickelt oder festgenommen wurde und eine hohe Bargeldsumme als „Kautions“ bezahlt werden müsse.

### Klarstellung

Die **Polizei ruft niemals bei Angehörigen** an und fordert Geld, geschweige denn, kommt sie zu Privatpersonen nach Hause, um Geld oder Wertgegenstände abzuholen. In diesem Zusammenhang ersucht die Polizei auch die Bevölkerung, Angehörige oder bekannte ältere Personen über diese Art des Betruges in Kenntnis zu setzen und über die richtige Vorgehensweise zu informieren. **|**



### Tipps:

#### Telefonate abbrechen

Brechen Sie Telefonate, bei denen von Ihnen Geldleistungen gefordert werden, sofort ab. Lassen Sie sich auf keine Diskussionen ein und machen Sie Ihrem Gegenüber entschieden klar, dass Sie auf keine der Forderungen/Angebote eingehen werden.

#### Dienstausweise verlangen

Lassen Sie sich, auch von Polizisten, im Zweifelsfall immer Dienstausweise zeigen.

#### Nachprüfen

Falls Verwandte ins Spiel gebracht werden, kontaktieren Sie diese, um die Echtheit eines vermeintlichen Vorfalls nachzuprüfen.

#### Sichere Kontaktaufnahmen

Lassen Sie niemanden in Ihr Haus oder Ihre Wohnung, den Sie nicht kennen. Verwenden Sie zur Kontaktaufnahme die Gegensprechanlage oder verwenden Sie die Türsicherungskette oder den Sicherungsbügel.

#### Informationen notieren

Falls es zu einem Betrug gekommen ist, sind alle Informationen zum Täter besonders wichtig: notieren Sie Aussehen, Kleidung, Sprache, Autokennzeichen, Autofarbe etc.

#### Umgehend Anzeige erstatten

Erstatten Sie umgehend Anzeige bei der nächsten Polizeidienststelle.

Josef Eckerstorfer

# Treue zum Musikverein Pasching

Über 40 Jahre hat Josef Eckerstorfer den Musikverein Pasching mitgestaltet und mitgeprägt. Schon im Alter von 15 Jahre wurde er im Jänner 1978 Mitglied des Musikvereins.

**E**s wurde eine intensive und erfolgreiche Musikerkarriere bei der er viele Stunden (nicht nur im Rahmen von Proben) investiert hat. Auch als beständiges Mitglied der „Kleinen Partie“ unterhielt er die Bevölkerung nach den offiziellen Teilen von Veranstaltungen. Eine tragende Rolle im Vereinsausschuss wurde ihm schon im Alter von 20 Jahren übergeben und er lenkte 32 Jahre lang die Geschicke der

Jugendarbeit – das heute beachtlich niedrige Durchschnittsalter ist damit auch sein Verdienst. Aufgrund seiner engagierten Art, der nötigen Ernsthaftigkeit – bei der aber auch der Spaß nie zu kurz kam – wird er charakterlich, aber auch musikalisch – als langjähriger erster und Solo-Flügelhornist – immer in Erinnerung bleiben. Ein großes Dankeschön an Josef Eckerstorfer für über 40 Jahre, in denen er den Verein mitgeprägt hat. Auch wenn seine aktive Karriere beendet ist, wird er sicherlich als vorbildlicher Kamerad treu bleiben! **I**



Der Geehrte inmitten der Gratulanten.

Für engagierte Jungmusikerinnen

# Leistungsabzeichen

Am 20. Jänner 2019 wurden MusikerInnen von 23 Kapellen für ihre an einer Landesmusikschule erfolgreich absolvierte Leistungsprüfung ausgezeichnet.

**D**abei wurden auch drei Paschinger Jungmusikerinnen ausgezeichnet, die sich mit viel Fleiß und Ausdauer im vergangenen Jahr diese Auszeichnungen erspielt und verdienten.

Diese Leistungsabzeichen wurden in einem feierlichen Rahmen von Bezirkshauptmann Mag. Manfred Hageneder, Landesjugendreferent-Stv. Christoph Kaindlstorfer, BO Kons. Franz Dietachmair, Bztkpm. Dir.Kons Gerhard Reischl und Bjrf Mag.<sup>a</sup> Elisabeth Baumgartner überreicht.

So bekam Helene Aigner (Flügelhorn) das Leistungsabzeichen in Silber, Stefanie Ortner (Klarinette – im Bild) und Theresa Flattinger-Wögerbauer (Klarinette) das Leistungsabzeichen in Bronze verliehen.

Den beiden Musikerinnen Helene Aigner und Theresia Flattinger-Wögerbauer, die an der Verleihung leider nicht teilnehmen konnten, wurde das Leistungsabzeichen von der Kapellmeisterin des Paschinger Jugendorchesters Sabine Schrenk überreicht. **I**

© Blasmusikverband



Stefanie Ortner wurde das Leistungsabzeichen verliehen.



© ReKI Linz-Land

## Ab Frühjahr 2019 Für 24h-PflegerInnen: Vernetzungscafe

Die Gemeinde Pasching ist sehr um das Wohl aller Menschen bemüht, die auf ihrem Gemeindegebiet leben. Auf Initiative des Integrationsausschusses unter Obfrau Marianne Berger wird das Vernetzungscafe angeboten werden.

**E**ine Personengruppe, für die es bisher noch kein Angebot gab, sind die 24h-Pflegekräfte, die sich fast rund um die Uhr um pflegebedürftige Menschen kümmern. Durch diese flexible Betreuung können ältere Menschen auch bei Pflegebedürftigkeit in ihrem vertrauten Wohnumfeld bleiben. Die meisten der PflegerInnen kommen aus osteuropäischen Staaten und wechseln sich im Zweiwochenrhythmus mit einer anderen PflegerIn ab. Für zwei Wochen leben sie im Haushalt der betreuten Person. Ihr Tagesablauf ist eng an jenen der Gepflegten gebunden. Meistens haben die Frauen am Nachmittag nur eine oder zwei Stunden, an denen sie das Haus verlassen können. Für das Knüpfen sozialer Kontakte außerhalb der Familie der Gepflegten bleibt hier kaum Zeit. Dazu kommt, dass der Alltag in der Pflege oft anstrengend ist und nur mit umfassenden Qualifikationen zu bewältigen ist.

Die Gemeinde Pasching wird ab Frühjahr 2019 ein 24h-PflegerInnen-Cafe in den Räumlichkeiten der Pfarren Pasching und Langholzfeld anbieten. Die PflegerInnen sollen sich dort in gemütlicher Atmosphäre austauschen können. Sie sollen außerdem mit Informationen versorgt werden, die ihnen den Alltag in der Pflege erleichtern. Angedacht sind Informationen über Infrastruktur in Pasching, die regionale Küche, Erste Hilfe-Kenntnisse, ... Jedoch soll auf die Interessen und Bedürfnisse der PflegerInnen eingegangen werden. Bitte leiten Sie diese Information nach Möglichkeit an PflegerInnen in Ihrem Umfeld weiter!

Sie können bereits jetzt Ihr Interesse an der Teilnahme im Rathaus Pasching bekanntgeben:  
Sylvia Hois · T: 07221.88515-20  
Obfrau des Integrationsausschusses  
Marianne Berger · T: 0699.11282925

### Termine Pflegerinnencafés:

**Auftakt in Langholzfeld:**  
**5. Juni** | 13.30 - 15.30 Uhr  
in der Pfarre Langholzfeld

**Auftakt in Pasching:**  
**12. Juni** | 13.30 - 15.30 Uhr  
in der Pfarre Pasching

**Danach 2-wöchentlich.  
Termine:**

**26. Juni** | 13.30 - 15.30 Uhr  
in der Pfarre Langholzfeld

**10. Juli** | 13.30 - 15.30 Uhr  
in der Pfarre Pasching

## In der Pfarre Langholzfeld Spannende Lesung

Am 1. Februar 2019 organisierte der Kulturausschuss der Pfarre Langholzfeld wieder eine tolle Veranstaltung. Diesmal kamen alle Krimifreunde auf ihre Rechnung.

**D**er bekannte Linzer Autor Thomas Baum las aus seinem Roman „Tödliche Fälschung“. Der Verfasser zahlreicher Drehbücher, u.a. für die Fernsehserien „Tatort“, „Rosenheim-Cops“ oder „Universum History“ oder den Kinoerfolg „In drei Tagen bist du tot“, begeisterte die im Pfarrsaal zahlreich erschienenen Besucher. Anschließend signierte der Autor noch erworbene Bücher beim gemütlichen Beisammensein. Ein gelungener, spannender Abend. |

**Wenn Sie über Veranstaltungen des Kulturausschusses der Pfarre Langholzfeld informiert werden möchten, schreiben Sie uns: [pfarre.langholzfeld@dioezese-linz.at](mailto:pfarre.langholzfeld@dioezese-linz.at)**



© Thomas Baum



© Diözese Linz



Katholische Kirche in Oberösterreich

# Der Weg in die Zukunft

Welche Strukturen braucht die Kirche jetzt und in Zukunft?

**W**ie kann die Kirche ihrem Auftrag in der heutigen Gesellschaft gerecht werden?

Ein Umbruch kommt und wird alle Pfarren in Oberösterreich betreffen. Dazu wurde am 18. Jänner 2019 in Wels ein Strukturmodell präsentiert, das im kommenden halben Jahr ausführlich diskutiert werden soll. Rund 600 hauptamtliche und ehrenamtliche MitarbeiterInnen der Katholischen Kirche in Oberösterreich waren am 18. Jänner 2019 um 16.30 Uhr in die Welscher Messehalle eingeladen. Bei der Diözesanversammlung wurde ein Strukturmodell vorgestellt. Dieses soll qualitätsvolle Seelsorge am Ort weiterhin gewährleisten.

Alle Details zum Zukunftsweg der Katholischen Kirche in Oberösterreich:  
[www.dioezese-linz.at/zukunftsweg](http://www.dioezese-linz.at/zukunftsweg)

**Nahe bei den Menschen – wirksam in der Gesellschaft**

Die Gesellschaft wandelt sich und die Kirche zieht nun mit. Das Netz der Pfarr-Gemeinden wird in Zukunft erhalten bleiben. Das neue Modell schafft Raum für Innovationsprojekte. Es soll Platz sein für einen anderen, vielfältigen Zugang zur Kirche und ihren Angeboten.

**Der Kern des Modells**

Eine übergeordnete Verwaltungseinheit soll für Entlastung in den Pfarren sorgen. Ausgehend von den bisherigen 39 Dekanaten werden rund 35 Pfarren gebildet, von denen jede aus durchschnittlich 14 Pfarr-Gemeinden besteht. Das bedeutet: Auch künftig verfügen die Pfarr-Gemeinden über eine eigenständige Vermögensverwaltung und Selbstständigkeit.

Geleitet werden die Pfarr-Gemeinden von Seelsorgeteams, denen Priester, hauptamtliche SeelsorgerInnen und ehrenamtlich Engagierte angehören können.

Die rund 35 Pfarren werden von einem Pfarrvorstand geleitet, der sich aus dem Pfarrer als Gesamtleiter und zwei weiteren Vorständen für pastorale und wirtschaftliche Angelegenheiten zusammensetzt.

**Die Vorteile des Modells**

Es ist flexibel für die vielfältigen Herausforderungen in der Gesellschaft, bietet Freiraum und Spielraum für die handelnden Personen und schafft gleichzeitig klare Verantwortlichkeiten. Das Modell ermöglicht die Übernahme von Verantwortung durch haupt- und ehrenamtliche Laien und Diakone in leitenden Positionen im kirchenrechtlichen Rahmen und schafft die Voraussetzungen für einen differenzierten, an Fähigkeiten orientierten Einsatz des hauptamtlichen Personals. |

Pfarre Langholzfeld:

**EZA Verkaufstermine 2019:**

Sonntag, 14. April

Sonntag, 12. Mai

Sonntag, 9. Juni

Jeweils um 10.30 Uhr nach dem Gottesdienst.

# inpasching

Nachrichten aus dem Rathaus



## Waldbad Wagram

Unser Waldbad öffnet **ab Freitag, 3. Mai 2019** - ab 10.00 Uhr.  
Die Tarife für das Waldbad sind auf unserer Homepage zu finden, ebenfalls die Öffnungszeiten. [www.pasching.at](http://www.pasching.at)



## Neuer Mitarbeiter im Waldbad

**Hansjörg Faltlhauser** verstärkt und unterstützt seit Jänner 2019 unser Bauhof-team. Er wird in den Sommermonaten die Leitung des Waldbades übernehmen und dort gemeinsam mit seinen Kollegen dafür sorgen, dass den Badegästen ein angenehmer, wohlfühlender und entspannter Badetag gewährleistet ist. |

## JOBinpasching

### Aushilfskräfte für das Waldbad Wagram

**Auch Schüler und Studenten ab 18 Jahre (für die Kassa ab 16 Jahre).**

Die Gemeinde Pasching sucht im Mai, Juni, an Wochenenden und Feiertagen Aushilfskräfte für das Waldbad Wagram für die Kassa und sonstige Tätigkeiten.

**Bewerbungen: [j.karall@pasching.at](mailto:j.karall@pasching.at)**

## Urlaub für Senioren 2019 Jetzt Ihr Doppelzimmer buchen!

Italien | Jesolo · Hotel Manila  
10. - 17. Juni 2019

Österreich | Rechberg  
Gasthof-Pension Haunschmid  
26. Juli - 2. August 2019

Österreich | Bad Goisern · Hotel Moserwirt  
6. - 13. September 2019

Infos und Anmeldung · T: 07221.88515-34



## Sommerlesung:

Ein Abend für Liebende, Geliebte, Ehefrauen oder alle, die Lust auf eine leichte Sommerlektüre & ein Glas Sekt haben!

**Mittwoch, 3. Juli 2019 · 18.00 Uhr  
Gemeindebücherei Pasching**

**Titel des Buches:**  
*Die Geliebte? – oder – Die Ehefrau? – oder doch lieber beide!*  
von der Paschingerin Renate Lehner

**Anmeldung erbeten unter:**  
[buecherei@pasching.at](mailto:buecherei@pasching.at)



## Lust aufs Lesen

Wenn Bücherei Paschi zum Bilderbuchkino in die Gemeindebücherei einlädt, finden sich schnell eine Menge begeisterter Kinder und Eltern dazu ein. Das kurzweilige Stillsitzen und Lauschen amüsanter Tiergeschichten wurde am Schluss wunderbar belohnt.

Raschelndes Stroh, der Duft nach Apfelkuchen und der heimeligen Atmosphäre zum Dank, waren die kleinen Besucher schnell bei der Sache: Christoph Wiesinger zeigte Anfang März Bilder aus Büchern der beliebten Bilderbuch- und Postküh Lieselotte und erzählte dazu mit viel Gefühl und mit einer fast echt anmutenden Tierstimmenimitation zwei Geschichten. Als Highlight durften die kleinen Besucher analog zum Titel „Lieselotte und der verschwundene Apfelkuchen“ die Gemeindebücherei auf der Suche nach dieser leckeren Kostbarkeit auf eigene Faust erkunden.



Sobald der „Schatz“ gefunden war, wurde dieser von allen auch sogleich genüsslich verspeist. Die Idee dahinter ist, mit diesen Kinderbuchlesungen bereits bei Schoßkindern Lust auf Bücher und aufs Lesen zu erzeugen. Umso mehr positive Erfahrungen in diesen frühen Jahren gemacht werden, umso besser die Chance, später das Lesen als Leidenschaft für sich zu entdecken, sind die Organisatoren von ihrem Programm überzeugt.



Jede Woche und auch online erreichbar

[www.biblioweb.at/hspasching](http://www.biblioweb.at/hspasching)

Die Bücherei öffnet ihrer Leserschaft stets **Do · 16.15 bis 18.15 Uhr**, die Tür im Untergeschoß der NMS (den SchülerInnen zusätzlich dreimal pro Woche untertags). Die Ausleihe aller Medien ist kostenfrei. Die Ausleihdauer für Bücher beträgt 21 Tage, für alle anderen Medien 7 Tage. **Gestöbert werden kann außerhalb der Öffnungszeiten auch online.** Über die Suche in den einzelnen Rubriken, oder über die Anzeige „Neue Titel“ findet jeder schnell seine Lieblingsbücher.



Aufmerksam wird gelauscht.

## Kultur in Pasching

# Zwei Lausbuben in Pasching auf der Bühne

Das Linzer Kellertheater gastierte mit seinem Stück „Max & Moritz“ im Jänner im TiL in Langholzfeld.

**D**as junge Publikum war begeistert und darf sich auf noch ein bisschen mehr freuen. Nach zwei Jahren Abstinenz in Sachen Kinderkultur hat Pasching diese heuer erneut im Programm. Über hundert verkaufte Karten und die zufriedenen Rückmeldungen der Besucher geben ein klares Signal, dass ein spezielles Kinderangebot wieder gewünscht ist.

Die kleinen Kulturfans dürfen sich bereits auf die nächste Veranstaltung freuen, denn Theatro Piccolo stellt sich am 19. Oktober ab 16.00 Uhr mit „Charlotte Ringlotte“, ebenso im TiL, ein. **I**



Nähere Infos: Rathaus Pasching  
Verena Schacherreiter  
via E-Mail: [kultur@pasching.at](mailto:kultur@pasching.at)  
[www.pasching.at/kultur](http://www.pasching.at/kultur)



**Kellertheater**  
**Reset · Alles auf Anfang**  
Kabarett  
Pasching Kultur

26. April 2019 | 19.30 Uhr  
im Paschingerhof



**Aida Loos · Filterloos!**  
Kabarett  
Pasching Kultur

17. Mai 2019 | 19.00 Uhr  
TiL – Treffpunkt in Langholzfeld



**Sam Unplugged · Ich lüge nie**  
Kabarett, Show, Musik  
Pasching Kultur

22. Juni 2019 | 19.00 Uhr  
TiL – Treffpunkt in Langholzfeld



**Pasching Kultur Abo**  
erhältlich in der Gemeinde

Das Highlight in der Ballsaison in Pasching

# 9. Ball der Paschinger

Am Samstag, 9. Februar, 20.30 Uhr, fand der 9. Ball der Paschinger statt. Bis in die frühen Morgenstunden wurde im Paschingerhof gefeiert. Es ist immer wieder eine Freude zu sehen, dass sich Leute in der Gemeinde engagieren.

Ich möchte mich beim Ballkomitee rund um Peter Zechmeister, Wolfgang Kuri und Vizebürgermeister Markus Hofko bedanken, dass Sie es immer wieder schaffen, einen Ball in Pasching auf die Beine zu stellen“, so Kulturreferent der Gemeinde Pasching, Manfred Leitner.

Pasching Kultur unterstützte auch heuer wieder den Ball der Paschinger. Eröffnet wurde der Ball durch die Tanzschule Andexlinger. Die Paschinger Musikgruppe Coverage und ein DJ in der Bar unterhielten die Ballbesucher. **I**



v. l.n.r.: Vizebürgermeister Gisbert Windischhofer, Bürgermeister Peter Mair, LAbg. Wolfgang Staneek, Organisator Peter Zechmeister, Vizebürgermeister Markus Hofko mit den Damen der Tanzschule Andexlinger

# Chillout Kochtage im Jugendzentrum



Nachdem wir unsere Küche neu ausgestattet haben, sind wir wieder bereit, für unser kulinarisches Wohl zu sorgen.

**D**er Kochtag wurde nun auf Freitag verschoben, um unseren Jüngsten das Zubereiten und Kochen diverser Gerichte nahezubringen und schmackhaft zu machen. Dabei ist es uns wichtig, auf Qualität zu achten und biologische und regionale Kost zuzubereiten. An den vergangenen Kochtagen gab es bei uns selbstgemachte Käse-spätzle, Hascheeknödel und Lasagne. Was gekocht wird, entscheiden unsere Nachwuchsköche selbst. Dabei ist uns wichtig, die Selbstständigkeit der Jugendlichen zu fördern und ein Bewusstsein für Ernährung, Nachhaltigkeit und Umwelt zu schaffen.

## Danke für eure Spende

Ein großes Dankeschön möchten wir dem Skate- & Snowboard-Shop „Blue Tomato“ aussprechen, der uns einige Skateboard's und Longboard's geschenkt hat. Wir freuen uns schon auf eine baldige Skatesession!

## Ausblick

Bei unserem ersten Jugendparlament im Jahr 2019 wurde schon mal in die Zukunft geblickt und einige Aktivitäten wurden festgelegt.

- **Ausflug in die Bowlinghalle**
- **Graffiti-Workshop**
- **Canyoning-Tour in den Kalkalpen, uvm...**

Wie stets findet Indoorsport wie Billard, Darts, Tischfußball, Jonglieren und Konsolenspiele statt und machen den JuZ-Alltag auch bei Schlechtwetter kurzweilig.

Nach wie vor veranstalten wir auch Girls- & Boysdays und freuen uns dabei sehr auf das Interesse der Mädels und Burschen.

Auch unsere Jüngsten kommen jeden Freitag von 13.00 - 16.00 Uhr nicht zu kurz und können sich am Nachmittag mit unserem Betreuersteam vergnügen oder unter sich beschäftigen. Neben Spiel und Spaß besteht auch die Möglichkeit der Lernhilfe, Aufgaben machen und unser günstiges fixes Küchenangebot zu nutzen. **!**

**Wir freuen uns auf euch!**  
Jugendzentrum „chill out“  
Pasching-Wagram  
Pflanzagutstraße 15  
(gegenüber Waldbad)



## Abschied von Domy

Unser langjähriger Jugendarbeiter, Freund und Kollege Dominik Erber hat mit Ende November das Chillout verlassen und widmet sich nun seinem Kunststudium. Zu diesem Anlass kamen zahlreiche Jugendliche der vergangenen Jahre, um sich herzlich von Dominik zu verabschieden. Ein letztes Mal ließen wir ihn so richtig hochleben und wünschten ihm für seine Zukunft nur das Beste!

**chill out!**  
Jugendzentrum Pasching



# Oberösterreichische Wirtshauskultur in Kirchberg-Thening



## UNSERE HIGHLIGHTS 2019 (bis September)

März	Wiener Küche
April	Bärlauch
Mai/Juni	Spargel
Mai bis August	Ripperl/jeden Mittwoch
Mai bis August	Livemusik-Sommer
Juni/Juli	Schwammerl
September	Kürbis
7./8. September	Kirchberger Spieletage



## LIVEMUSIK - SOMMER 2019

29. Mai - Jungmusiker | 19. Juni - Dreschnho  
26. Juli - Coverage | 23. August - Mad Mix

WIRTSCHAUS | VERANSTALTUNGSZENTRUM | CATERING

Kirchwirt Kirchberg-Thening | Ortsplatz 1, 4062 Kirchberg-Thening | Tel.: 07221 / 64765 | office@kirchwirt-kirchberg.at  
Mi-Sa: 11.00-14.30 Uhr, 17.00-23.00 Uhr | So & Feiertag: 09.30-16.00 Uhr | Mo. + Di.: Ruhetag  
www.kirchwirt-kirchberg.at | www.facebook.com/KirchwirtKirchbergThening

# Mehr Familienzeit Gemeinsame Zeit wichtiger denn je

Wie viele Stunden in der Woche verbringst du bewusst mit deinem Kind/deiner Familie/deinen engsten Freunden?

**W**ir alle wissen: In der Hektik des Alltags kommen die gemeinsamen Stunden leider nur allzu oft zu kurz! Dabei vergeht die Zeit schneller als uns lieb ist – und schon sind die Kinder groß und werden flügge. Die Kinderfreunde Oberösterreich & das Eltern-Kind-Zentrum Pasching möchten ein Bewusstsein dafür schaffen und sich für mehr Familienzeit stark machen. Bereits 2017 riefen die Kinderfreunde mit ihrer Kampagne „Schenk mir Zeit“ die breite Öffentlichkeit dazu auf, mehr bewusste Zeit mit Kindern zu verbringen. Und so schlägt auch die diesjährige Kampagne **#MehrFamilienzeit** in dieselbe Kerbe, spricht dabei aber bewusst die ganze Familie an – also Verwandte, Freunde und Bekannte inklusive. Das aktuelle Jahres-Programm 2019 des EKiz Pasching, welches unter [www.kinderfreunde.cc/ekiz.pasching](http://www.kinderfreunde.cc/ekiz.pasching) zum Download bereit steht, erfüllt die Kampagne voll und ganz. Viele Programme für Kinder mit Eltern, Oma & Opa, Tante & Onkel, ... stehen bei uns zur Verfügung und können mit Anmeldung unter [ekiz.pasching@kinderfreunde.cc](mailto:ekiz.pasching@kinderfreunde.cc) gemeinsam genutzt werden.

**BIS BALD BEI UNS IM**  
**Eltern-Kind-Zentrum<sup>19</sup>**  
**Pasching**



Verbringen wir Zeit mit unseren Kindern, bevor es jemand anderes tut.



**Vor allem unser neuer Programmpunkt #MehrFamilienzeit soll Wurzeln schlagen und gemeinsame, wertvolle, unterhaltsame Zeit bei uns im EKiz Pasching ermöglichen.**

## #MehrFamilienzeit im EKiz Pasching Was ist das?

Die Kinderfreunde OÖ setzen sich mit der Kampagne **#MehrFamilienzeit** für mehr und qualitative Familienzeit ein. Da macht das EKiz Pasching natürlich mit und bietet dazu einen weiteren Programmpunkt für Familien, Onkeln/Tanten, Omas und Opas, AlleinerzieherInnen & Interessierte mit ihren Kindern, um bei uns an diesen 3 Sonntagvormittagen mehr, bewusste, gemeinsame Zeit zu erleben. Alle, die einen lustigen, kreativen, geselligen, kinderreichen Vormittag mit kleinem Brunch, der vom EKiz bereitgestellt wird,

verbringen möchten, sind herzlich dazu eingeladen, dabei zu sein. Mehr Informationen zu der Kinderfreunde-Kampagne erhalten Sie auch unter: [www.mehrfamilienzeit.at](http://www.mehrfamilienzeit.at) Aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung pro Termin gebeten!

### Anmeldung/Info:

T: 0677.61459297 · Claudia oder ste.wagner@gmail.com · Stefan

### Leitung:

Claudia & Stefan Wagner  
Spielgruppenleiterin/EKiz-MA  
Eltern von 2 Töchtern

**Preis pro Termin:** 6 Euro / Erw.  
(Kinder kostenlos)

**3 Termine:** Sonntag · je 9.00 - 11.00 Uhr  
26. Mai | 29. Sept. | 15. Dez. 2019

Wir freuen uns über reges Interesse und aktive Teilnahme!

**DAS GROSSE FAMILIEN-FEST**  
BEZIRKS RUND SCHAU  
meinbezirk.at  
Die Kinderfreunde  
SA, 29. JUNI 2019  
ab 13:00 Uhr, Bellevue Park Linz  
Kommt zum großen BezirksRundschau und Kinderfreunde Familienfest und feiert mit uns den Tag des Kindes. Viele spannende Aktionen erwarten euch!  
[meinbezirk.at/familienfest-ooe](http://meinbezirk.at/familienfest-ooe)  
SPECIAL GUEST

Ein weiteres Highlight in unserem Kinderfreunde-Jahr 2019 wird der **29. Juni · 13.00 - 18.00 Uhr**  
Save the date with family & friends!

ELTERN-KIND-ZENTRUM PASCHING · 4061 Pasching, Siglweg 1  
T: 0699.16886-381 (Mo bis Do 9.00 -12.00 Uhr)  
[www.kinderfreunde.cc/ekiz.pasching](http://www.kinderfreunde.cc/ekiz.pasching) · Mail: [ekiz.pasching@kinderfreunde.cc](mailto:ekiz.pasching@kinderfreunde.cc)  
facebook: Eltern Kind Zentrum Pasching  
(Danke für Ihr „gefällt mir“ auf unserer Seite)

Zivi im Caritas Kindergarten



# Erfahrungsbericht



## Stell dich bitte mal vor!

Ich heiße Lukas Greinstetter und komme aus Pasching. In meiner Freizeit bin ich bei der Freiwilligen Feuerwehr Pasching und bei den Pfadfindern Langholzfeld aktiv. Nach meinem Zivildienst möchte ich Informatik studieren.

## Wieso hast du dich für den Zivildienst im Kindergarten entschieden?

Mein Anfangskriterium bei der Suche nach einer Zivildienststelle war, dass ich im Ort bleiben wollte. Nach kurzem Überlegen, was es in Pasching alles gibt, kam ich auf den Kindergarten neben der Gemeinde. Ich war schon immer ein Kindskopf und dachte mir, das würde doch passen. Leider gab es direkt in Pasching keine Zivildienststelle, jedoch wurde ich auf den Pfarrcaritas Kindergarten Langholzfeld aufmerksam gemacht. Nach meiner Bewerbung wurde ich zu einem Gespräch eingeladen und im Herbst gings dann los.

## Wie ging es dir am Anfang?

Ich fühlte mich zu Beginn ein wenig fehl am Platz. Ich wusste nicht genau, wie ich mit den Kindern umgehen sollte. Zum Glück wurde ich rasch ins Herz geschlossen und bald fühlte sich das Spielen und Arbeiten mit ihnen natürlich an. Die größten Probleme hatte ich damit, streng zu sein. Ich wollte die Kinder nicht verschrecken und wusste auch nicht genau, was erlaubt und was verboten war. Nach einiger Zeit hat sich das aber von selbst ergeben.

## Was sind die schönen Seiten – und gibt es auch schlechte?

Am Schönsten ist es, wenn man sich gemeinsam mit den Kindern freuen kann. Ein gutes Beispiel ist, wenn sie von Weihnachten erzählen und man sich wieder 15 Jahre zurückversetzt fühlt und sich an die eigene Kindheit erinnert.

Natürlich gibt es auch stressige Situationen, aber am Ende vom Tag ist alles wieder gut. Am Schlimmsten finde ich den Ohrwurm von Kinderliedern, der einem bis am Abend nicht aus dem Kopf geht. Sogar am Wochenende verfolgen mich die Lieder manchmal!

## Bist du zufrieden mit deinem Zivildienst?

Ich glaube, dass ich eine gute Wahl getroffen habe. Es gibt täglich was zu Lachen und ich lerne auch was fürs Leben. Ich bin froh, mich dafür entschieden zu haben. **I**

© Tanja Pointner

## MAIBAUM- UND FAMILIENFEST

Fr, 26. April 2019

16. 00 Uhr  
im Garten des Caritas  
Kindergartens Langholzfeld

Einzug des Maibaums

Gesang der Kindergartenkinder

Aufstellen des Maibaums

Tanz der Kindergartenkinder

Anschließend gemütliches Beisammensein  
mit Picknick

Musikalische Begleitung durch die  
Musikkapelle Langholzfeld



Kindergarten Pasching  
Bespielbares Haus

# Unsere Lehrwerkstatt ist eröffnet

Ich lerne, wenn ich ...  
beobachte, hinterfrage,  
erforsche, verändere, ausprobere,  
vergleiche, Spaß habe,  
staune, gestalte, mich austausche,  
tüftle, mich drehe und wende,  
mich einlasse ...

**U**m unsere Abenteurer (Schulanfänger) noch individueller zum Forschen und entdecken Lernen anzuregen, eröffneten wir im Jänner eine Lernwerkstatt. Dabei durfte natürlich – wie auch bei den Erwachsenen – eine feierliche Ansprache, Musik (Lied: Alle Kinder lernen lesen) und ein leckeres Buffet nicht fehlen. Danach wurde sofort eifrig vieles erprobt und ausprobiert. Die Zeit verging im Nu! Die Kinder finden in der Lernwerkstatt Raum, Zeit und Materialien mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden. Nicht alle arbeiten zum gleichen Zeitpunkt und am selben Thema. Eigenverantwortliches, selbstständiges Arbeiten, Neugier, Kreativität und Teamfähigkeit stehen im Vordergrund. Spielen und Lernen werden dabei eins und legen den Grundstein für das schulische Lernen! Die Pädagoginnen gestalten Materialien und Angebote und versuchen durch intensive Beobachtung die Themen der Kinder zu erkennen und diesen Raum zu geben. Wir unterstützen, ermutigen, sind selber Lernende und neugierig auf die verschiedenen Lernwege der Kinder. **I**

**Wir freuen uns auf ein gemeinsames Arbeiten mit Herz, Kopf und Hand.  
Ein Lernen mit allen Sinnen!**



## Kindergarten Pasching

# Liebe Grüße an alle Abenteurer und deren Eltern vom Vorjahr

Nochmals ein herzliches **Dankeschön für euer schönes Abschlussgeschenk!** Wir haben einen passenden Platz gefunden und „Gäste“ sind auch bereits eingezogen.



## NMS Pasching

# Neue „MitschülerInnen“ zum Drücken

Damit den SchülerInnen der Neuen Mittelschule die grundlegenden Fertigkeiten zur Wiederbelebung in Fleisch und Blut übergehen, haben sich seit März zehn neue „MitschülerInnen“ einquartiert.

**D**er Neuzugang tritt sehr unaufgeregt in Erscheinung, handelt es sich dabei um zehn in einer Tasche verpackte Wiederbelebungsmodelle. Ausgepackt und mit Luft befüllt, dient die sogenannte „Anne“ den Jugendlichen als Trainingsmodell zur Herzdruckmassage und Beatmung. „Wir haben diese Puppen für die Schule angekauft, um den Erste Hilfe-Input für die Jugendlichen interessanter zu gestalten und gleichzeitig den Lerneffekt deutlich zu erhöhen. Bernhard Strasser – Lehrer und aktiver Rettungssanitäter – trainiert hier mit ihnen möglichst realitätsnah für die Notfallsituation Kreislaufstillstand. Diese Maßnahme entspricht der Kooperation mit dem OÖ Jugendrotkreuz und dessen Initiative „Schüler retten Leben“.



Im Zuge derer werden alle Schüler ab der Sekundarstufe angesprochen, um auf freiwilliger Basis für zumindest zwei Unterrichtseinheiten pro Schuljahr das Thema Wiederbelebung im Schulalltag zu erleben. **I**

*Schüler trainieren die Herzdruckmassage an den neuen Wiederbelebungsmodellen. (v.l.n.r.: Rettungssanitäter und Lehrer Bernhard Strasser, Dir. Ingrid Sayer, Bürgermeister Peter Mair mit SchülerInnen der NMS)*

# 50 Jahre



© Fotostudio Holzinger Marchtrenk



## A visit from The Little Prince

Wie schon in den letzten Jahren begeisterte auch heuer wieder das Vienna English Theatre mit dem Stück „The Little Prince“.

In einer modernen Version des Klassikers „Der kleine Prinz“ von Antoine De Saint-Exupery wurde den Schülern der NMS Pasching der Inhalt sehr verständlich in englischer Sprache dargeboten.

Die SchülerInnen hatten im Anschluss noch die Möglichkeit, sich mit den Schauspielern auf Englisch zu unterhalten. Das Stück wurde in den ART lessons (Acting, Reading, Talking – unverbindliche Übung Englisch) so gut vor- bzw. nachbereitet, dass es wieder zu einem unvergesslichen Erlebnis wurde. We are already looking forward to the next play ... next year! |

### Einladung 50 Jahre NMS (HS) Pasching

Langholzfeld · TiL, Großer Saal  
14. Juni · 16.00 Uhr  
Die NMS Pasching feiert das  
50-jährige Bestehen.

Die Schülerinnen und Schüler zeigen in ihren Darbietungen auf vielfältige Weise, was in ihnen steckt.

Nach dem Programm sorgt ein Spielebus für die Unterhaltung der Kinder, während die Erwachsenen das Fest bei Speis und Trank ausklingen lassen können.

**Das Team der NMS Pasching lädt herzlich zu dieser Feier ein!**

Ein großes Danke ergeht an die Gemeinde, die dieses Fest nicht nur ermöglicht, sondern auch finanziell großzügig unterstützt.

NMS Pasching

# Berufspraktische Tage



Im Rahmen des Berufsorientierungsunterrichts hatten die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, verschiedenste Berufe kennenzulernen.

**D**rei Tage lang durften sie in Firmen schnuppern und ihr Können unter Beweis stellen. Die eigenen Stärken und Fähigkeiten erkennen und einsetzen ist ein großes Ziel dieser berufspraktischen Tage. Den Schülerinnen und Schülern soll damit die Berufswahl, welche in naher Zukunft ansteht, erleichtert werden. **I**



© Alle Fotos: NMS

## «ICE AGE» im Netzwerk

### Erweitertes Angebot ab April Tiefgekühlte Speisen zur Selbstabholung

Ab April erweitern wir unser kulinarisches Angebot durch tiefgekühlte Speisen, die in verschiedenen Portionsgrößen im Netzwerk Pasching abgeholt werden können.

**K**nödel, Strudel und mehr. Unser gesamtes Angebot (inkl. Preislisten) finden Sie auf unserer Homepage. **I**  
[www.netzwerk-pasching.at](http://www.netzwerk-pasching.at)

Wenn es einmal mehr zu kühlen gibt:  
**Wir vermieten unseren  
HUMER KÜHLANHÄNGER**

Führerschein B erforderlich

**Maße:** 3920 x 1810

**Nutzlast:** 370 kg

Nähere Informationen:

T: 07229.66260-31



# Fröhliches Beisammensein im Netzwerk Pasching Faschingskrapfen, flotte Musik und fröhliche Stunden

Nach der langen Winterzeit freuten sich die Bewohnerinnen und Bewohner im Netzwerk Pasching über die ausgelassene Faschingszeit. „Moni und Gerhard“ spielten schwungvolle Musik für Junggebliebene und motivierten zum Mitsingen und Tanzen.

Jung und Alt bewährt sich immer wieder und so gab es auch heuer wieder viele strahlende Gesichter und Spaß beim Faschings-Remmi-Demmi mit den Kindern vom Caritas Kindergarten. Vielen Dank an die Leiterin Tanja Pointner und ihre Kolleginnen für diesen fröhlichen Vormittag. |





# Vollversammlung 2019

## Rückblick auf das Feuerwehrjahr 2018

Zur jährlichen Vollversammlung unserer Feuerwehr lud Feuerwehrkommandant Wolfgang Meindl am Freitag, 15. Februar, in den Paschingerhof ein.

**N**eben zahlreich erschienenen Kameradinnen und Kameraden unserer Wehr begrüßte Wolfgang Meindl auch die Ehrengäste Bürgermeister Ing. Peter Mair, Kontrollinspektor Josef Panholzer vom Polizeiposten Pasching, Chefinspektor Hans Dieplinger vom Bezirkspolizeikommando sowie Abschnittsfeuerwehrkommandant Reinhold Stotz zu seiner ersten Vollversammlung als amtierender Feuerwehrkommandant. Mit Zahlen und Fakten durch Bild und Ton wurde ein ereignisreiches Feuerwehrjahr 2018 rückwirkend betrachtet. Höhepunkt im vergangenen Jahr waren die Neuwahlen und Neuaufstellung der gesamten Führungsspitze unserer Feuerwehr, die seit März 2018 in ihren Funktionen tätig ist.

Aber auch die Anschaffung des neuen Rüstlöschfahrzeuges (RLF) ging in die finale Phase und es sollte im März ausgeliefert werden. Bei insgesamt 173 Einsätzen – davon 72 Brand- und 101 technische Einsätze – wurden 18 Personen, zum Teil schwer verletzt, bei Verkehrsunfällen, Lift- sowie Türöffnungen aus Notlagen befreit. Sechs Tiere konnten durch die Einsatzmannschaft aus misslichen Lagen unverletzt befreit werden. Kuriose Einsätze waren dabei eine Vogelrettung aus einer Dachrinne und eine Katze, die zwischen zwei Garagen in einem engen Spalt eingeklemmt war. Insgesamt brachten die Kameradinnen und Kameraden 11.234 Stunden freiwillig und somit unentgeltlich für die Sicherheit in Pasching auf. 2.544 Stunden wurden in Ausbildung, Lehrgänge oder Leistungsprüfungen investiert. Neben drei Angelobungen und weiteren Beförderungen gab



*Vollversammlung – Ehrung:  
v.l.n.r. Reinhold Stotz, Fritz Lehner,  
Wolfgang Meindl, Ing. Peter Mair*

es eine sehr ehrenvolle Auszeichnung für unseren Alt-Kommandanten Fritz Lehner. Abschnittsfeuerwehrkommandant Reinhold Stotz überreichte ihm die Auszeichnung für 60 Jahre Feuerwehrdienst! Zudem ergab sich auch nach der einjährigen Einarbeitungsphase für das neue Feuerwehrkommando eine Änderung: Kamerad Martin Fessl wurde zum Gerätewart bestellt, gefolgt von Kamerad Marcel Franz, der seine Agenden als Gruppenkommandant Technik übernimmt. Wir gratulieren allen Kameraden recht herzlich zur Beförderung sowie Kamerad Lehner für die würdige Auszeichnung! |

*Vollversammlung – Angelobung:  
v.l.n.r. Ing. Peter Mair, Kilian Haider, Anthony  
Walder, Marlene Sanglhuber, Wolfgang Meindl,  
Manfred Leitner*



## Funklehrgang Bezirk Linz-Land Oldies but Goldies

An insgesamt fünf Abenden fand der vom Bezirksfeuerwehrkommando Linz-Land ausgetragene Funklehrgang im Feuerwehrhaus Pasching statt.

**S**echs Kameraden unserer Feuerwehr konnten die fünf Module besuchen und im Anschluss auch die Abschlussübung sowie die Prüfung erfolgreich ablegen. Besonders erwähnenswert ist vor allem, dass auch einige unserer „Oldies“ an diesem Lehrgang teilnahmen. |

**Herzliche Gratulation an die Kameraden Paul Grassl, Stefan Büchler, Marcel Franz, Thomas Schütz, Erich Kogler und Franz Eßbichl zum erfolgreich absolvierten Funklehrgang!**



Funklehrgang

Jochen Wruck · 31 Jahre

## Ich stelle mich vor

**Mitglied seit:** 2013

**Dienstgrad:** Hauptfeuerwehrmann

**Beruf:** Entwicklungsingenieur  
Maschinenbau

**Darum bin ich bei der Feuerwehr:**

Ich bin ursprünglich aus Deutschland. Vor einigen Jahren bin ich nach Österreich, um genau zu sagen nach Pasching, gezogen. Ich habe technisches Interesse und wollte mich zudem auch sozial integrieren, indem ich anderen Menschen helfen kann – für mich der perfekte Grund der Feuerwehr beizutreten.

**Meine Aufgaben in der Feuerwehr:**

Ich helfe natürlich, wo ich kann. Jeder ist irgendwo einsetzbar und das finde ich super, dass hier einfach wirklich jeder seinen eigenen Beitrag leisten kann. Ich habe auch die interne Atemschutz-ausbildung absolviert, hier ist natürlich genaues Arbeiten und Professionalität gefragt, da wir hier nicht nur uns, sondern auch die Mitmenschen in Gefahr bringen können.

**Mein beeindruckendster Feuerwehreinsatz war:**

Mein mit Abstand aufregendster Einsatz war am 1. Mai vor einigen Jahren. Kurz nach dem Ende unseres zweitägigen Maifestes kam es auf der Umfahrung B139 zu einem folgenschweren Unfall. Ein PKW war gegen das Tunnelportal gestoßen und wurde durch die Wucht des Aufpralls in zwei Teile gerissen. Ich war bei der Menschenrettung ganz vorne dabei und dachte mir nur „Oh Gott, was ist hier passiert“. Meine Aufgabe war die Unterstützung des Rettungsdienstes bei der Patientenversorgung im Inneren des PKW's. Parallel dazu befreiten meine Kameraden den schwer verletzten Fahrer aus den Wrackteilen.

**Was gefällt mir an der Feuerwehr:**

Es ist schön, freiwillig und vor allem Anderen helfen zu können. Für mich haben sich neue Freundschaften entwickelt, die Kameradschaft hier hat einen hohen Stellenwert. Zudem unternehmen wir auch Freizeitaktivitäten neben dem Feuerwehrdienst, wie Kart fahren oder Bogen schießen. |



© wruck,jochen

Fahrzeug begann zu rollen

## Person in Tiefgarage eingeklemmt

Zu einem Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person wurden die FF Pasching und Breitbrunn

am Montag, den 14. Jänner, um 17.12 Uhr in das Ortszentrum von Pasching alarmiert.

**A**us bisher unbekannter Ursache kam ein PKW in einer Tiefgarageneinfahrt ins Rollen. Eine Person wurde dabei zwischen Fahrzeug und Garagentor eingeklemmt und schwer verletzt.

Ein Nachbar entdeckte den Unfall und leistete sofort erste Hilfe. Er konnte die Person noch vor der Ankunft der Rettungskräfte aus der misslichen Lage befreien. Bei Eintreffen der Feuerwehr wurde die Person bereits vom Rettungsdienst erstversorgt. Die FF Pasching unterstützte den Rettungsdienst beim Abtransport der Person und führte die Aufräumarbeiten durch. |



Pensionistenverband Langholzfeld-Wagram

# Engagement lohnt sich – 34 neue Mitglieder



## Jahreshauptversammlung

Die erste Veranstaltung Anfang 2019 mit über 150 Besuchern war unsere Mitgliederversammlung. Anna Gramang wurde für ihre langjährige Betreuerinnen-Tätigkeit ein herzliches Dankeschön ausgesprochen. Maria und Franz Jandl, Juliana Oswald und Maria Lamp durften wir zur 35-jährigen Mitgliedschaft gratulieren. Vorsitzender Hans Hofer und Stv. Helene Freyberg freuten sich über die vielen neuen Mitglieder, die wir in unserer Gemeinschaft auf das Herzlichste begrüßen dürfen.

## Danke für die Betreuung

Jahrzehntlang war Anna Gramang als Betreuerin aktiv. Für die fürsorgliche und herzliche Betreuung der Mitglieder und das großes Engagement bedankt sich der Pensionistenverband Langholzfeld-Wagram auch an dieser Stelle auf das Allerherzlichste!



## Faschingsturnstunde

Dankenswerter Weise wurden die Turnerinnen und Turner mit einer Krapfenspende verwöhnt. Dank und Anerkennung unseren Vorturnerinnen für ihren lobenswerten Einsatz. |

**Kontakt: Hans Hofer**  
**T: 0664.3371948**



## Unsere nächsten Veranstaltungen:

Di, 16. April | **Ins Mostviertel zur Birnbaum Blüte, Sonntagberg**

Di, 23. bis Di, 30. April 2019 | **Frühjahrestreffen in Spanien**

So, 5. Mai | **Musical „Ein Amerikaner in Paris“ · Musiktheater Linz**

Sa, 11. Mai | **Muttertagsfeier im TiL**

Do, 23. Mai | **Wien – Schloss Schönbrunn, Prater, Stadtrundfahrt**

Do, 20. Juni | **Theater am Heuboden in Ansfelden**

## Sportveranstaltungen:

**Nordic Walking:** Fr, 8.30 - 10.00 Uhr · Treffpunkt VS Langholzfeld

**Gesundheitsgymnastik:** Mi, 8.30 - 9.30 Uhr · Sporthalle Langholzfeld

Einfach einmal vorbeikommen und mitmachen!

Kontakt: Maria Eckerstorfer, Sportleiterin

T: 0663.06368816



## Tagesfahrt ins Salzburger Land

Fröhlicher Abschluss mit Schweinshaxen Essen und Gstanzlsingen im Berchtesgadener Hofbräuhaus. |

# Neue Betreuerin



Nach dem Motto „Unter d´Leid“ engagiert sich Ingrid Schaumüller seit Jahresbeginn im Paschinger Seniorentreff.

**N**eben der Bewirtung kümmert sie sich darum, dass alles rund läuft und die Besucher ausreichend Abwechslung haben.

Wenn einmal in der Woche im Paschingerhof die Türen zum Seniorentreff geöffnet sind, kümmert sie sich um die BesucherInnen. Ihr geht es bei der neuen Tätigkeit vor allem ums Zusammensein und ein paar gesellige Stunden für alle. Beinahe ihr ganzes Leben hat sie in Pasching verbracht und schenkt nun in ihrer Pension ein wenig ihrer Zeit anderen PensionistenInnen. Entspannen kann Ingrid am besten im Garten, bei der Malerei oder der Handarbeit. Ingrid Schaumüller freut sich auf ein Kennenlernen oder Wiedersehen an jedem Dienstag von 13.30 bis 17.30 Uhr. |

## Seniorenbundausflug

# Kulinarisches und Technisches

Mit der Firma Leitner fahren unlängst 42 Senioren früh morgens nach Zipf zu Stauer´s Hofmolkerei.

**D**er Hof hält 200 Milchkühe auf 150 ha Grund. Erst besichtigten wir die Molkerei, wo täglich 5000 Liter Milch aus ganz Oberösterreich angeliefert werden.



© Seniorenbund

Deren Verarbeitung erfolgt hier. Es wird die Milch verarbeitet zu Topfen, verschiedenen Aufstrichen, cremigem Joghurt und leckeren Topfenbällchen. Nach einer sehr interessanten Videoschau kredenzte man uns sehr schmackhaft belegte Brötchen. Hier lohnt sich ein Besuch! Anschließend wartete in Mattsee im Klosterbräuhaus ein gutes Mittagessen auf uns. Nachmittags brachte uns der Bus zu den Ferdinand-Porsche-Erlebniswelten: historische Rennwagen bilden das Herzstück der Fahr(T)raum-Erlebniswelten. Hier können die einzigartigen Meisterleistungen des Konstrukteurs Ferdinand Porsche besichtigt werden. Dass auch Traktoren unter Porsche entwickelt wurden, weiß kaum ein Besucher. Es war ein gelungener, informativer, geselliger Tag. |



**eBike CITY**  
...die Nr. 1 bei Elektrofahrzeugen !

-  **Riesen-Auswahl an Top-Marken**
-  **Testcenter, Service, Profi-Beratung**

**MEGASTORE LINZ-WEGSCHIED**  
4020 Linz, Melissenweg 3

 **0732-371145**     **Mo-Fr 9-17 Uhr**

[www.eBike-CITY.at](http://www.eBike-CITY.at)

Bezahlte Anzeige



© Pensionistenverband Ortsgruppe Pasching

## Pensionistenverband Ortsgruppe Pasching Eisstockschießen

Bei den 36. Landesmeisterschaften der Eisstocksützen belegte Josef Biebl mit seiner Mannschaft in der Gruppe B den 2. Platz und in der Gesamtwertung den 4. Platz. Wir gratulieren herzlichst zu dieser Leistung!

### Termine:

Sa, 6. April 2019 | 14.00 Uhr  
**Paschingerhof  
Tanz in den Frühling**

Mi, 8. Mai 2019 | 12.00 Uhr  
**Paschingerhof  
Muttertags- & Vatertagsfeier**

Mi, 21. August 2019  
**Firma Wenatex in Salzburg**

Mi, 4. Dezember 2019 | 12.00 Uhr  
**Paschingerhof – Adventfeier**



## SV Pasching 16 Auf der Suche nach Nachwuchsspielern



Für unsere Nachwuchsmannschaften sind wir wieder auf der Suche nach fußballbegeisterten Kindern der Jahrgänge 2010 - 2013.

**B**ei Interesse melden Sie sich bitte bei unserem Nachwuchsleiter Thomas Mühlbauer  
T: 0664. 9989991 |

## Gesucht Fußballbegeisterte online-Beauftragte/r

Für unseren Onlineauftritt auf Facebook sowie unsere Vereinswebsite.

**W**ir suchen fußballbegeisterte Fans, die gerne Berichte und Texte über unseren Verein schreiben würden. Bei Interesse sende uns bitte eine E-Mail: [office@svpasching16.at](mailto:office@svpasching16.at) |



© Verein



Traditionell führte der Paschinger Radverein Dynamo Pasching (Obmann Michael Schindler) seinen alljährlichen Vereins-skitag durch.

**W**ie auch schon zuletzt ging es auf die Höss nach Hinterstoder. Während die einen auf der Piste dem Skifahren frönten, gings für andere bei traumhaftem Wetter auf die Loipe. Letztlich kam auch das gesellige Beisammensitzen nicht zu kurz. Mit dabei war auch Paschings Vize-bürgermeister Gisbert Windischhofer. |



© Taekwondo Pasching

## Taekwondo Pasching Fleiß und Konzentration



Das neue Jahr hat sich bereits in unserem Alltag eingependelt und für uns Mitglieder von Taekwondo Pasching gehört auch das Vereinsleben fix dazu.

**Z**wei Mal in der Woche treffen wir uns zum Kinder- bzw. Jugend- und Erwachsenen-Training und nehmen auch regelmäßig an diversen Weiterbildungsseminaren und Wettbewerben teil.

Gerne blicken wir auf die Medaillenerfolge bei den Meisterschaften vom letzten Jahr zurück und werden uns auch in Zukunft bemühen, unseren Verein so gut zu repräsentieren. Besonders stolz sind wir auf unsere neuen Schwarzgurt-Träger, die am 19. Jänner 2019 ihre Prüfung mit sehr gutem Erfolg hinter sich gebracht haben. Auch Mitglieder des befreundeten Taekwondo-Vereins Enns haben ihre Gürtelprüfung bei uns in Pasching abgelegt.

Da unser Trainer, Herr Hantak, über die notwendigen vom KUKKIWON (Headquarter, in Seoul-Südkorea) vorgeschriebenen Qualifikationen verfügt, durfte er diese wichtige Prüfung auf dem sportlichen Weg des Taekwondo (Trainierenden) selber organisieren und abhalten. Somit ist diese Prüfung international anerkannt und wird in der Folge durch das KUKKIWON-Headquarter mit einem offiziellen Ausweis und Urkunde bestätigt!

Zum Erhalt des schwarzen Gürtels bedarf es nicht nur eines bestimmten Könnens. Dahinter steckt natürlich auch jahrelanger Fleiß und Konzentration beim Training. Vor allem zählt die Ausdauer, um bei einer Sportart zu bleiben, auch wenn es in manchen Lebensphasen bequemer wäre aufzugeben.

Wir gratulieren und danken unseren SportlerInnen, dass sie eine solche Motivation haben, und so gesehen große Vorbilder für die Anfänger und unsere jüngeren Sportler sind! **!**



© Taekwondo Pasching



Kirchenkonzert · 28. April 2019

## Es wartet ein musikalisches Highlight im Frühling

Mit dem neuen Kapellmeister Andreas Hirtenlehner steigt der Musikverein Langholzfeld auch wieder in die Tradition der Kirchenkonzerte im Frühling ein.

**A**b 17.00 Uhr erwartet Sie in der Pfarrkirche Langholzfeld der musikalische Höhepunkt im ersten Halbjahr. Lassen Sie sich von uns in feierliche Stimmung bringen! Im Anschluss lassen wir den Abend im Pfarrsaal auch noch kulinarisch ausklingen. |



Sommerfest · 20./21. Juli 2019

## Musikalische und kulinarische Sommerspezialitäten

Traditionell findet auch heuer das Sommerfest des MV Langholzfeld am Pfarrplatz in Langholzfeld statt.

**A**m Samstagabend unterhält Sie der Musikverein mit einer kleinen Besetzung. Am Sonntag freuen wir uns auf einen Frühschoppen mit den „Lustigen Adjuvanten“ aus unserem Nachbarort Traun. Wie gewohnt werden Sie von uns an beiden Tagen mit leckeren Grillgerichten und Fassbier verwöhnt! |



Was macht ein Traktor in Langholzfeld-Wagram?

## Auch 2019 kommt der Musikverein Langholzfeld zu Ihnen

Gerne besuchen wir wieder die Gemeindebevölkerung.

**I**n Form von mehreren Traktorfahrten kommen wir ungezwungen vorbei und freuen uns schon auf die Begegnung mit Ihnen!

An folgenden Wochenenden ist bei Schönwetter mit unserem Auftauchen zu rechnen: 25./26. Mai | 15./16. Juni | 29./30. Juni



Jungmusiker gesucht und gefunden

## Schüleraktion in der Volksschule Langholzfeld

Wie gewohnt werden unsere Musiklehrer auch in diesem ersten Halbjahr wieder in der Volksschule Langholzfeld Instrumente vorstellen und um angehende Schüler werben.

**F**ür den Musikverein Langholzfeld ist diese Nachwuchsarbeit sehr wichtig, geht es doch um den langfristigen Weiterbestand der Kapelle. Das funktioniert nur mit genügend Nachwuchs. Wir würden uns aber auch freuen, wenn sich MusikerInnen aus dem Siedlungsgebiet finden, die beim Musikverein einsteigen möchten.

**Kontaktmöglichkeiten sowie Informationen:**  
[www.mv-langholzfeld.at](http://www.mv-langholzfeld.at)  
 bzw. bei allen aktiven Musikerinnen und Musikern! |

© Alle Fotos: MV-Langholzfeld

## Vorschau Herbst 2019

So, 17. November · Herbstkonzert, TiL



Informationen zum Musikverein Langholzfeld  
 Alle aktuellen Informationen zum Musikverein Langholzfeld  
 (Termine, Fotos, ...): [www.mv-langholzfeld.at](http://www.mv-langholzfeld.at)



## Sing- und Spielkreis Pasching Einladung zum Frühlingskonzert Fr, 24. Mai 2019 19.30 Uhr im TiL



Unter dem weit verstandenen Motto „Urlaub nah und fern“ möchten wir Sie beim heurigen Konzert musikalisch auf den Sommer einstimmen.

**N**eben bekannten Melodien aus unserer schönen Heimat führt ein gesanglicher Streifzug in beliebte Reiseländer wie Italien oder Griechenland. Für weitere Abwechslung sorgen ein flottes Instrumentalensemble und die begleitende Moderation durch Franz Kainz. Schon die stets mitreißenden Proben unter Chorleiterin Kerstin Kurz machten Lust auf laue Sommerabende in geselliger Runde. Dass unsere Chor-gemeinschaft nicht nur bei fröhlichen Anlässen zusammensteht, hat sie in letzter Zeit bei einigen Verabschiedungen bewiesen.

Nach dem Abschied von unserem Sprecher und Freund Kurt Mathauer durften wir auch die Trauerfeiern unserer langjährigen aktiven Chormitglieder Lia Brinek und Stefan Rapp mitgestalten. Trotz des traurigen Hintergrundes erlebten wir das gemeinsame Singen und Gedenken bereichernd und tröstlich. Singen bedeutet ja erwiesenermaßen mehr als vergnügliche Beschäftigung. Musik ist in jeder Lebenslage stressreduzierender „Balsam für die Seele“ und berührt emotional dann am besten, wenn man selber singt.

Nach wie vor steht der Sing- und Spielkreis neuen, gerne jüngeren, Stimmen offen. „Schnuppern“ ist jeden Dienstag bei der Chorprobe möglich. |

**Nähere Infos:**  
[www.singkreis.pasching.at](http://www.singkreis.pasching.at)



© Sing- und Spielkreis Pasching

# Wir holen **MEHR** **FÜR SIE** heraus!

Häuser, Wohnungen, Grundstücke -  
Verkaufen auf höchstem Niveau

**Rufen Sie jetzt an:**  
07229 - 66 33 6

BOSS Immobilien GmbH, Hauptplatz 2, 4050 Traun  
office@bossimmobilien.at, www.bossimmobilien.at



## Vive la France Herbstkonzert

Das vergangene Herbstkonzert des MV Pasching stand unter dem Titel „Vive la France“.

**D**em entsprechend wurde unter Kapellmeister Mag. Michael Schrenk musikalische Literatur, welche in Verbindung mit Frankreich steht, dargeboten. Ob nun Balladen in der Sprache der Liebe, schwungvolle Operetten oder Filmmusik zu aufregenden Schwertkämpfen, die dargebrachten Melodien bewegten die Zuhörer. Von der pompösen „Fanfare“, über den Marsch „Appel aux Trompettes“, bis hin zu den bekanntesten Stücken aus dem Disney Film „Die Schöne und das Biest“, es war für jeden etwas dabei.

Musikalische Unterstützung erhielt der MV Pasching von Nina Haudum bei „Et Maintenant“ und Andreas Hirtenlehner bei „Sous le ciel de Paris“. In der Mitte des Konzertes gab es wieder einen beeindruckenden Auftritt des stetig wachsenden Jugendorchesters des MV Pasching unter der Leitung von Sabine Schrenk. **!**

### Die kommenden Termine 2019:

**Samstag, 13. Juli**

ProBrass Hofkonzert

**Sonntag, 14. Juli**

Frühschoppen im Essbichlhof

**Sonntag, 1. Dezember**

Herbstkonzert

## Kinderchor Neustart für Kinderchor Pasching

Der Kinderchor Pasching startet neu und wir freuen uns sehr, dass es wieder weiter geht!

**A**nna Elnikova studiert

an der Anton Bruckner Universität in Linz Klavier, Elementare Musikerziehung und Chorleitung für Kinder- und Jugendchor, leitet in Linz ein Kinder-Ensemble und übernimmt ab Mitte März den Kinderchor Pasching.

Alle singfreudigen Mädchen und Buben ab der 1. Klasse VS sind dazu herzlich eingeladen!

Es warten viele spannende, interessante und lustige Chorproben und Auftritte auf euch! **!**

**Anmeldung und genauere Infos:**  
Anni Weißenböck · T: 0664.3987424  
E-Mail: [anni.weissenboeck@gmx.at](mailto:anni.weissenboeck@gmx.at)



## Suche Stelle als Haushalts- oder Reinigungshilfe

Telefon: 0650.4415753



© Sportunion Pasching

Freiluftsaison beginnt bald

# Sportunion Pasching Sektion Tennis



Das neue Jahr hat bei der Sportunion Pasching / Sektion Tennis mit einigen Veranstaltungen im Verein begonnen.

**N**eben unseren wöchentlichen Vereinsabenden hatten wir jede Menge Spaß bei einem TT-Turnier. Am 8. Februar wurde um den Titel „Tischtennis-Meister & -Meisterin 2019“ in der Turnhalle Langholzfeld gekämpft.

## Skitag - 19. Jänner

Auch heuer wurde wieder ein Skitag veranstaltet. Bei besten winterlichen Voraussetzungen carvten unsere Vereinsmitglieder am 2. Vereinskitag auf den Pisten von Werfenweng in Salzburg.

## Konditionstraining

Da die nächste Freiluftsaison immer näher rückt, bereiten sich die Vereinsmitglieder immer mittwochs von 18.00 - 19.30 Uhr (mit gezieltem Koordinationstraining) in der VS Langholzfeld auf die Saison 2019 vor.

## Freiluftsaison

Geplanter Start der Freiluftsaison wird, wenn es die Wetterbedingungen zulassen, voraussichtlich am 13./14. April sein.

Alle tennisbegeisterten PaschingerInnen sind dazu herzlich eingeladen. Wir bieten auch heuer wieder verschiedene Spielmöglichkeiten für tennisbegeisterte Paschinger. Bei Interesse besuchen Sie uns in unserem Klubheim Langholzfeld. Immer Freitag ab 19.00 Uhr findet der wöchentliche Klubabend in geselliger, stimmungsvoller Runde statt. |

Sie finden uns auch unter:  
[www.facebook.com/unionpasching](https://www.facebook.com/unionpasching)

Sehr erfreulich ist, dass wir heuer mit 9 Mannschaften von unserem Verein im Meisterschaftsbetrieb des OÖ Tennisverbands (OÖMM 2019) wieder ins Rennen gehen werden:

Herren 1  
Bezirksklasse Mitte A

Herren 2  
2. Klasse Ost A

Herren Hobby 8,0 Ost

Herren +35  
Bezirksklasse Ost A

Herren +45  
(2 Mannschaften)

Damen 1  
Bezirksklasse Mitte A

Mixed 1  
Regionalklasse Mitte A

Damen Hobby 7,5  
Ost A



© Sportunion Pasching



© Sportunion Pasching

## In ewiger Erinnerung

Wir nehmen Abschied von einem langjährigen Vereinsmitglied:

**FRIEDRICH SPERR**

der am 23. Jänner 2019

von uns gegangen ist.

Seine unterhaltsamen Anekdoten aus dem Leben, seine wundervollen

Gedichte und seine lustigen Lieder

werden wir vermissen.

**Unsere Anteilnahme gilt der Familie.**



## Die Landjugend Leoding-Pasching · 1. Dezember 2018 Jahreshauptversammlung

Ein ereignisreiches Landjugendjahr 2018 neigte sich dem Ende zu.

**D**as ganze Jahr über haben sich unzählige lustige, aber auch mit viel Arbeit verbundene Veranstaltungen abgespielt, die wiederum zeigten, für was wir als Landjugend stehen:

Nämlich für Spaß, Gemeinschaft, sinnvolle Freizeitgestaltung von Jugendlichen sowie Brauchtumserhalt in den ländlichen Regionen.

Wir luden deshalb zur diesjährigen Jahreshauptversammlung in die Raiffeisenbank Leoding ein. Ein wichtiger Programmpunkt für uns war die Verabschiedung der ehemaligen Vorstandsmitglieder sowie die Neuwahl der nachzubetzenden Ämter.

Wir möchten uns auch auf diesem Wege ganz herzlich bei unseren ehemaligen Vorstandsmitgliedern für ihre

Arbeiten sowie Unterstützung der Landjugend in den letzten Jahren bedanken. Unseren neu gewählten Vorstandsmitgliedern gratulieren wir zum neuen Amt und wünschen ihnen viel Freude und Spaß bei ihrer Arbeit.

Mit Jakob Kirchmayr (neu im Vorstand) ist ein weiterer Paschinger neben Lukas Gstöttner (Leiter) und Fabian Tamesberger (Kassier) im Vorstand vertreten. Ein weiterer Programmpunkt für unsere Mitglieder war der Jahresrückblick des abgelaufenen Jahres sowie die Vorstellung des neuen Programmes für 2019. **I**



### Funktionärsschulungen 18. Jänner 2019 · GH Stockinger

Weiterbildung wird bei unseren Mitgliedern und Vorstandsmitgliedern groß geschrieben. Darum besuchten unsere Schriftführerin und ihr Stellvertreter sowie unser Kassier die Funktionärsschulungen der Bezirkslandjugend, um weiterhin am neuesten Stand der Dinge zu sein.



© Alle Fotos: Fabian Tamesberger

### Nachtrodeln Rohrmoos · 2. Februar 2019

Am Samstag machten wir uns mit der Bezirkslandjugend mit insgesamt 100 Landjugendlichen auf den Weg nach Rohrmoos zum legendären Bezirksnachtrodeln. Wie jedes Jahr ein enormer Spaß, bei dem auch die Hüttengaudi nicht zu kurz kam!



Immer Willkommen

# Interesse an unserer Landjugend?

Wir sind laufend auf der Suche nach neuen Mitgliedern.

**F**alls wir bei dem einen oder anderen Interesse geweckt haben, würden wir uns sehr über eure Kontaktaufnahme freuen. Nähere Informationen zur Landjugend Leonding-Pasching: **Fabian Tamesberger · Kassier und Bezirksleiter**

**E-Mail: [fabian.tamesberger@gmx.at](mailto:fabian.tamesberger@gmx.at)**

Er wird sich mit euch in Verbindung setzen und euch über die kommenden Veranstaltungen informieren. **I**



Spiel und Spaß mit den Pfadfindern

## Was macht der Grinch nur mit dem Winterland



Einer der jährlichen Höhepunkte für die Pfadfinder ist das Winterlager. Daher ging es für 55 Langholzfelder PfadfinderInnen nach St. Leonhard bei Freistadt.

**D**ort spürten sie ein Wochenende lang dem „Grinch“ nach. Dieser Bösewicht hatte nicht nur die Geschenke der Kinder versteckt. Nein, auch den Schnee und die Winterlandschaft hatte er gestohlen. Von den grünen statt weißen Wiesen, dem Regen statt Schneefall ließen sich die Pfadfinder-Kinder aber nicht abhalten.

Eifrig absolvierten sie die Stationen, um den verschwundenen Geschenken auf die Spur zu kommen. Hindernisparcours wurden überwunden, Geschicklichkeitsspiele gemeistert, Pantomimen einstudiert. Bei der „Lach“-Station wurde geübt, den Grinch zum Lachen zu bringen. Auch ein Lied wurde von den Kindern für ihn geschrieben. Und tatsächlich – mit vereinten Kräften gelang es ihnen, die Geschenke wieder zu finden und nebenbei auch noch dem Grinch zu seinem Glück zu verhelfen. Eingepackt in viel Spiel und Spaß und eine Rahmengeschichte mit viel Abenteuer vermittelt so ein Winterlager viele Fertigkeiten und Fähigkeiten und zeigt, wie man als Team erfolgreich Aufgaben meistern kann. Für viele Kinder ist es das erste längere Lager mit Übernachtung ohne Eltern – und alle haben es tapfer gemeistert! Nach einem leckeren Schnitzel am Sonntag und einem Gottesdienst mit Herbert Unger (Danke!) ging es wieder zurück in den Alltag. Und hoffentlich haben wir die Welt ein bisschen besser zurück gelassen, als wir sie vorgefunden haben. **I**





## Imkerverein Pasching

# Honigbienen & Wildbienen

Unsere Honigbienen sind fleißig unterwegs, um Pollen von den ersten Blüten von Erlen, Hasel und Weiden einzutragen.

**D**ieser eiweißhaltige Pollen wird für die Aufzucht der jungen Bienen benötigt. Auf den Blüten findet man aber auch andere Insekten, die unseren Honigbienen nur teilweise ähnlich sehen. Das sind zumeist Wildbienen. Davon gibt es in Mitteleuropa mehr als 500 verschiedene Arten. Nur wenige davon, wie unsere Hummeln, Wespen, Hornissen, bilden über den Sommer Völker. Die meisten sind einzellebend. Sie graben sich Röhren, z.B. in die Erde oder in eine Mauer oder suchen sich sonst einen geeigneten Platz. Dann sammeln sie Pollen und legen dort ein oder mehrere

Eier hinein, verschließen diese Zellen und überlassen sie sich selbst. Es entwickeln sich neue Wildbienen, denen eine innere Uhr sagt, wann sie im nächsten Jahr schlüpfen sollen. Wildbienen bevorzugen zumeist eine bestimmte Pflanzengruppe und schlüpfen auch, wenn diese blühen. Es gibt jedoch auch einige Wildbienenarten, die mit einer bestimmten Pflanze eine so enge Symbiose eingegangen sind, dass sie nur gemeinsam überleben können. Die Blüte kann nur von dieser Biene bestäubt werden. Verschwindet die Pflanze, stirbt die Biene und umgekehrt kann die Pflanze keine Samen ausbilden und stirbt ebenfalls aus. Unsere Honigbiene überwintert als einzige Bienenart als Volk mit etwa 10000 Bienen. Bei den Hummeln, Wespen und Hornissen überwintert nur die im Herbst begattete junge Königin. Diese muss sich im

Frühling einen geeigneten Nestplatz suchen und ein Volk aufbauen. Alle Blüten- und Samenpflanzen müssen zur Vermehrung bestäubt werden. Im Laufe der Evolution hat sich dabei eine faszinierende Symbiose zwischen Pflanzen und Insekten entwickelt. Pflanzen locken mit unterschiedlichen Duft- und Blütenfarben Insekten an, um Pollen und Nektar aufzunehmen. Die Bienen verfügen über einen dichten Pelz, an dem bei jedem Blütenbesuch Pollen (Blütenstaub) haften bleibt. Besucht die Biene die nächste Blüte, bleibt Pollen an der klebrigen Narbe, dem Empfangsorgan, haften und befruchtet so die Pflanze. Die Honigbiene hat bei der Bestäubungsarbeit eine besondere Bedeutung für unsere Kulturpflanzen.

Die Honigbiene ist „blütenstet“, das heißt, sie bleibt während eines Sammelfluges immer einer Blütenart treu und bestäubt diese damit optimal. In den letzten Jahren haben sich die Bedingungen für Bienen und andere

Insekten jedoch dramatisch verschlechtert. Schuld daran sind nicht nur diverse Gifte und Parasiten. Für die Bienen fehlen nach dem ersten reichlichem Angebot im Frühjahr, z.B. durch die Obstblüte,



vor allem in den Sommermonaten ergiebige Nahrungsquellen. **Der von vielen Gartenbesitzern so geschätzte englische Rasen ist eine grüne Wüste und bietet den Insekten keine Nahrung! Helfen Sie mit.**

**Pflanzen Sie, worauf Bienen fliegen!**

Bei Blumen sollte man jedoch darauf achten, dass man nur solche ohne gefüllte Blüten ansetzt. Anfang Mai, wenn hier bei uns der Raps erblüht, beginnt sich in den Bienenvölkern der natürliche Trieb zur Vermehrung zu regen. Dieser Trieb lässt sich auch durch geeignete Maßnahmen des Imkers nie ganz unterdrücken und so kommt es, dass in so manchem Garten plötzlich ein summender Bienenschwarm hängt. Schwarmbienen sind grundsätzlich friedlich, man sollte allerdings nicht versuchen, sie durch Herumwedeln oder Schütteln zu vertreiben. Rufen Sie den Imker Ihres Vertrauens und spätestens am nächsten Tag ist der Spuk vorbei. **I**

**Informationen über Bienen, Honig und Honigprodukte erhalten Sie bei Ihrem Imker, aber auch im Imkereizentrum Linz**  
**T: 0732.732070**  
**office@imkereizentrum.at**  
**www.imkereizentrum.at**



**Imkerverein Pasching**  
**Obmann Hubert Gschwandtner**  
**Pasching-Thurnharting**  
**Lokalbahnstraße 2**  
**T: 07221.88553**



## HOFKRAMEREI

Dein Bio-Hofladen mit Herz

**DI: 9.00-18.00 Uhr**

**FR: 9.00-18.00 Uhr**

**SA: 9.00-12.00 Uhr**

Mitterbachhamerstrasse 10, 4064 Oftering, [www.hofkramerei.at](http://www.hofkramerei.at)



Pfadfindergilde Pasching · 28. Juni 2019

# Traditionelle Nudelparty



Auch heuer veranstaltet die Gilde wieder die traditionelle Nudelparty.

**W**ir freuen uns sehr, wieder Besucher aus Wien, der Steiermark, Salzburg und Graz begrüßen zu können. Auch über einen Besuch unserer Politiker und Vertreter der Kirche freuen wir uns sehr.

#### Termin:

Das Webermuseum in Haslach wird von der Pfadfinder-Gilde am **4. Mai** besucht.

Noch bei vielen anderen Terminen kann die Gildegemeinschaft gelebt werden! **!**

**Vielen Dank für die Unterstützung!**

**Weitere Infos beim Gildemeister**

**Franz Lutzmayer**

**T: 0650.3648903**



Einladung zur traditionellen  
**LANGHOLZFELDER  
NUDELPARTY**

**Freitag, 28. Juni 2019**

**Pfadfinderheim Langholzfeld**

**Pasching, Poststraße 38**

**12.00 - 21.00 Uhr | Kosten: 6 Euro**

Der Reinerlös wird jedes Jahr einer karitativen Organisation und den Pfadfindern Langholzfeld gespendet!

Veranstalter: Pfadfindergilde Langholzfeld



Verein I(i)ebenswertes Pasching:

# Großzügige Spende an Verein

**I**ebenswertes  
Pasching

Die Firma Morscher Farben- und Werkzeughandels GmbH mit ihrer Filiale in Pasching, vergibt jedes Jahr im Rahmen des Projektes „Glückspinsel“ eine finanzielle Unterstützung an Organisationen, die der Region zu Gute kommen. 2019 darf sich der Verein I(i)ebenswertes Pasching über die Spende von 1.000 Euro freuen.

**B**ei der Scheckübergabe präsentierte der Verein seine Projekte für das kommende Jahr, für die das Geld eingesetzt wird: eine fix installierte Schnitzeljagd durch unsere Gemeinde, ein Familienpicknick, ein Demenzweg für Senioren sowie eine Kinderlandkarte stehen auf dem Programm. **!**

**Weitere Infos zum Projekt von Farben Morscher:**

[www.farbenmorscher.at/news/glueckspinsel](http://www.farbenmorscher.at/news/glueckspinsel)

Termin zum Vormerken: **16. Juni 2019**  
Familienpicknick im Erholungswald



© Verein I(i)ebenswertes Pasching

# inpasching **GEWINNSPIEL**

Beantworten Sie folgende Fragen aus dieser Ausgabe „inpasching“



1.) Wann findet die Bade-  
fahrt der Gesunden Gemeinde  
nach Bad Ischl statt?

Antwort: \_\_\_\_\_



2.) Wo findet die Vorstellung  
des Kellertheaters am  
26. April 2019 statt?

Antwort: \_\_\_\_\_



3.) Welches Jubiläum  
feiert die NMS (HS)  
heuer im Juni?

Antwort: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_

Straße/Hausnummer \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Schicken Sie uns den Abschnitt ins Rathaus oder bringen Sie ihn direkt dort oder in der Gemeindefiliale vorbei. Die Gewinner werden unter Ausschluss des Rechtsweges aus den richtigen Einsendungen gezogen. Mitarbeiter der Gemeinde Pasching sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Die Namen (die Adresse und das Alter des Kindes) der Gewinner werden in der nächsten Ausgabe „inpasching“ veröffentlicht. Die Preise werden zugesandt. **Einsendeschluss ist der 15. Mai 2019.** Viel Spaß beim Mitspielen!



## Wieder einmal fein essen gehen?

Mit dem Gewinnspiel von „inpasching“ haben Sie in jeder Ausgabe eine Gewinnchance. Für die Erwachsenen gibt es ein feines Essen im Paschingerhof oder im TiL und Kinder gehen gratis ins Kino.

## Die richtigen Antworten zum Gewinnspiel der letzten Ausgabe:

- 1.) Im Jahr 1961
- 2.) Donnerstag, 17. Jänner 2019
- 3.) € 40,-

## Die Gewinner:

Gutschein für Essen im TiL  
oder Paschingerhof:

Dieter Kraxberger, Flechterweg 1  
Maria Jaksch, Prinz-Eugenstraße 25

## Kinokarte:

Samantha Hager  
Am Mühlring 26, 9 Jahre

Wir danken fürs Mitspielen!  
Die Preise werden zugesandt.

## Ein Stück Italien mitten in Deutschland

**Do. 22.08.-So. 25.08.2019**

### 1. Tag Donnerstag, 22.08.2019

#### Anreise nach Heppenheim und Laternenführung

Anreise ins Hotel nach Heppenheim, der Heimat des Formel1 Fahrer Sebastian Vettel.

Am Abend unternehmen Sie einen geführten Rundgang durch Heppenheim. Vor der Kulisse der beleuchteten Straßenlaternen erfahren Sie Sagenhaftes.

### 2. Tag Freitag, 23.08.2019

#### Sagenhafte Bergstraßen

Von Darmstadt über Heidelberg bis nach Wiesloch erstreckt sich die Bergstraße, die durch das milde Klima eine der wärmsten Regionen von Deutschland ist.

Auf Ihrer Rundfahrt erleben Sie die Schönheiten dieser Region.

Sie machen Halt in Bensheim-Auerbach, wo Sie mit dem Guide durch die quirlige Innenstadt vorbei an vielen geschichtsträchtigen Gebäuden schlendern.

Dann fahren Sie in den Odenwald nach Michelstadt. Hier werden Sie zu Kaffee und Kuchen im Cafe Siefert erwartet.

Bernd Siefert ist Weltmeister der Konditoren und liebt es Kuchen und Torten herzustellen.

Anschließend erfolgt die Rückfahrt wieder ins Hotel.

### 3. Tag Samstag, 24.08.2019

#### Besuch der UNESCO-Welterbestätte Kloster Lorsch

Der Besuch der UNESCO-Welterbestätte Kloster Lorsch steht heute auf dem Programm.

Die wechselvolle Geschichte reicht bis in die Zeit um 764 zurück.

Berühmt wurde die Abtei durch eine der größten und umfangreichsten Bibliotheken des Mittelalters.

Zudem war das Kloster auch in medizinischer Hinsicht ein wichtiger Vorreiter. Das Lorsch'sche Arzneibuch ist die älteste erhaltene medizinisch-pharmazeutische Handschrift deutscher Herkunft.

Lernen Sie die Geschichte und Bedeutung des Kloster Lorsch kennen und Sie werden begeistert sein.

### 4. Tag Sonntag, 25.08.2019

#### Heimreise

## Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- Bordservice
- 3x Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet im Hotel Heppenheim \*\*\*s
- Zimmer mit Dusche oder Bad / WC
- 1x 1 Std. Laternenführung durch Heppenheim
- 1x 6 Std. Rundfahrt Bergstraße
- 1x 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen im berühmten Cafe Siefert in Michelstadt
- 1x Eintritt Museumszentrum & 1,5 Std. Besichtigung Kloster Lorsch inkl. Königshalle, Klostergelände, Klostergeschichtliche Abteilung

## Abfahrt:

- 05:30 Uhr Tom-Reisen Rügenstraße
- 05:40 Uhr Hitzing Drehscheibe
- 05:50 Uhr Pasching Gemeindeamt
- 06:00 Uhr Traun Shell Tankstelle
- 06:20 Uhr Marchtrenk Feuerwehrhaus

Preis pro Person im DZ € 298,-

Preis pro Person im EZ € 373,-

# TOM REISEN

## Anmeldungen unter:

Tel.: 07221 88850 oder office@tom-reisen.at  
Bahnhofstraße 24, 4063 Horsching

# Frühjahr 2019 in pasching termine

ärztedienste · gesundheit  
kultur · gemeindedienste

## apothekendienste

Beginn: 8:00 Uhr früh · Ende: 8:00 Uhr des Folgetages

### April

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

### Mai

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

### Juni

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

 **Stadt-Apotheke Traun** Dr. Knechtl-Str. 28, Traun

 **Apotheke Center Haid** Ikeaplatz 8, Haid

 **Christophorus-Apotheke** Plus-City, Pasching

 **Apotheke St. Martin** Leondinger Str. 16, Traun

 **Christophorus-Apotheke** Plus-City, Pasching

 **Anton-Bruckner-Apotheke** Salzburgerstraße 6, Haid

 **Ikarus-Apotheke** Neubauerstraße 15, Horsching

 **Blütenapotheke** Trauner Straße 86, Traun/Oedt

 **Holler Apotheke Traun** H.-Gruber-Straße 6, Traun

 **Dreifaltigkeits-Apotheke** Marktplatz 10, Neuhofen

doktor	Telefon	Straße	Ort
<b>Bittinger</b>	07229.72174	Prinz-Eugen-Straße 32	Pasching
<b>Rottmann</b>	07221.72070	Humerstraße 12	Hörsching
<b>Dürr</b>	07229.73366	Linzer Straße 23	Traun
<b>Fiederer</b>	07229.61432	Traunleiten 10	Traun
<b>Fuchs</b>	07229.65565	Leebgutstraße 23 a	Traun
<b>Füreder</b>	07221.72516	Neubauerstraße 26/1	Hörsching
<b>Girgis</b>	07229.63451	Leondinger Straße 58	Traun
<b>Höllner</b>	07221.63426	Offeringer Straße 1	Offering
<b>Jetschgo</b>	07229.73536	Styriastraße 11	Traun
<b>Jagersberger</b>	07229.72222	Fürstenstraße 1	Traun
<b>Del Pino Roca</b>	07229.61698	Bahnhofstraße 21	Traun
<b>Nösterer</b>	07229.63980	Leondinger Straße 56	Traun
<b>Kremer</b>	07221.88290	Schulstraße 28	Pasching
<b>Paukner</b>	07229.61074	St.-Niedermayr-Straße 19	Pasching
<b>Prieschl</b>	07229.73110	Dr.-Eduard-Knechtel-Str. 28	Traun
<b>Rauch</b>	07221.72191	Sportplatzstraße 2	Hörsching
<b>Türkis</b>	07229.70280	Getreidestraße 11	Traun
<b>Schwanninger</b>	07221.63030	Kranholzstraße 3	Thening

ärzte in pasching

## ACHTUNG ÄNDERUNG BEIM ÄRZTEDIENST

Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst  
in gewohnter Weise entfällt!

Nunmehr flächendeckend für den ganzen Bezirk Linz-Land  
wird der **hausärztliche Notdienst (HÄND)** an Wochenenden  
und in der Nacht tätig sein.

Ab 1. Jänner 2018 versorgen zwei Fahrzeuge den Bezirk.  
Wenn ein Hausarzt benötigt wird, erhält man unter der  
**Nummer 141** die Information, **welcher Arzt Bereitschaft hat.**

Ist der Besuch einer Ordination **nicht** möglich oder ist keine mehr  
geöffnet, **entsendet die Rotkreuz-Leitzentrale die diensthabende Ärztin  
bzw. den diensthabenden Arzt**, der mit einem Fahrzeug und Lenker des Roten  
Kreuzes nun auch nach Pasching zur Visite kommt.

Das **Rote Kreuz Traun** beherbergt den Stützpunkt dieser Ärztin bzw.  
des Arztes und stellt freiwillige und berufliche Lenkerinnen und Lenker,  
die diese nachts und an Wochenenden fahren und begleiten.

## Telefon: 141

wählen für Ärztenotdienst an  
Sonn- und Feiertagen! Ebenso  
an den Wochentagen ab 19 Uhr

# in pasching kultur

**Kellertheater**  
**Reset · Alles auf Anfang**  
**26. April 2019** 19.30 Uhr  
Paschingerhof



**Aida Loos · Filterloos!**  
**17. Mai 2019** 19.00 Uhr  
TiL – Treffpunkt in Langholzfeld



**Sam Unplugged · Ich lüge nie**  
**22. Juni 2019** 19.00 Uhr  
TiL – Treffpunkt in Langholzfeld



### Ticketinfo:

- Rathaus Pasching bei Verena Schacherreiter
- via oeticket

Erfahren Sie mehr zur Pasching  
Kultur auf unserer Homepage  
[www.pasching.at/kultur](http://www.pasching.at/kultur)



# in pasching service

## Kostenlose Rechtsberatung

Es steht den Gemeindebürgern als Serviceleistung eine kostenlose Rechtsberatung zur Verfügung!  
**Diese umfasst eine erste anwaltliche Auskunft.**

### Für Langholzfeld:

**RA Mag. Hartl** steht nach telefonischer Voranmeldung für diverse Auskünfte in seiner Kanzlei zur Verfügung.  
*Schillerstraße 11, 4020 Linz*  
Telefonische Terminvereinbarung:  
0732.661059

### Im Rathaus Pasching:

**RA Mag. Norbert Lotz**  
jeweils am zweiten Mittwoch im Monat ab 17.30 Uhr –  
telefonische Voranmeldung: 07229.65237  
Kanzlei: 4050 Traun, Hauptplatz 7

### Die nächsten Termine:

- Mi, 10. April
- Mi, 8. Mai
- Mi, 12. Juni

## Amtstag der Notare

Es wird jetzt auch in Pasching ein Amtstag der Notare abgehalten:

**Mag. Hathaler · T: 07229.72078**

abwechselnd mit

**Dr. Langbauer · T: 07229.51795**

In der Zeit von 16.00 - 18.00 Uhr stehen die Notare im Rathaus Pasching, Besprechungszimmer Erdgeschoß, abwechselnd für Ihre Anfragen nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

### Die nächsten Termine:

- Mo, 8. April · Dr. Christian Langbauer
- Mo, 13. Mai · Mag. Gabriele Hathaler
- Mo, 8. Juli · Mag. Gabriele Hathaler

## Wohnungssprechtage

Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko und Sabine Ebner (zuständige Sachbearbeiterin im Rathaus Pasching) kümmern sich um Ihre Wohnungsangelegenheiten!  
Die Wohnungssprechtage werden im Rathaus Pasching ab 18.00 Uhr nach Terminvereinbarung abgehalten.

### Die nächsten Termine:

- Do, 16. Mai
- Do, 27. Juni

### Nähere Infos und Terminreservierungen:

Sabine Ebner – Telefon 07221.88515-42 (vormittags)

## Telefonnummern

### Kinderbetreuungseinrichtungen:

- Kindergarten Pasching:  
07221.88515 - DW 31
- Kindergarten Kinderwelt Langholzfeld:  
07229.66958
- Krabbelstube Kinderwelt Langholzfeld:  
0664.8253221
- Hort Kinderwelt Langholzfeld:  
07229.66960
- Krabbelstube im Rathaus:  
0699.16886172
- Schülerhort Wigwam Pasching:  
0664.807652650
- Caritas Kindergarten:  
07229.64417

### Schulen:

- Volksschule Pasching: 07221.88041
- Volksschule Langholzfeld: 7229.64090
- Neue Mittelschule Pasching: 07229.64049

### Bibliothek:

Öffnungszeiten: Jeden Donnerstag  
16.15 - 18.15 Uhr (außer an Feiertagen)  
T: 0664.8250924 zu den Öffnungszeiten  
buecherei@pasching.at

### Netzwerk Pasching Seniorenwohnheim GmbH

Netzwerkplatz 1, 4061 Pasching  
Telefon: 07229.66260 - 0  
Fax: 07229.66260 - 44  
www.netzwerk-pasching.at  
office@netzwerk-pasching.at

## Wir sind für Sie da:



### Rathaus Pasching und Gemeindezweigstelle im Netzwerk:

- Montag bis Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr
  - Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr
- Außerhalb dieser Zeiten  
nach Terminvereinbarung!

4061 Pasching  
Leondingerstraße 10  
T: 07221.88515  
Fax: 07221.88688  
office@pasching.at